



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

У ШВЕЙЦАРІЇ — «ШУТАР», В АВСТРІЇ — «КРІПО», У ПОЛЬЩІ — «ГЛИНА», В УКРАЇНІ — «СЕРЖАНТ ПЕТРЕНКО»



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

З 2 по 7 серпня в Києві проходить фінал міжнародного, 59-го, «Зоряного автопробігу-2005» поліцейських і міліціонерів Міжнародної поліцейської автокорпорації (МПАК). Майже 800 поліцейських із 9 європейських держав приїхали до Києва на мотоциклах та автомобілях, щоб показати і повчитися мистецтву водіння, обмінятися професійним досвідом і знаннями, підтверджуючи міжнародний девіз поліцейських «Служба через дружбу».

Історія поліцейського «Зоряного автопробігу» бере початок з 1930 року. Тоді начальник поліції німецького міста Гамбург, з метою популяризації автотехніки, придумав цей автопробіг. Наша країна вперше взяла участь у «Зоряному пробігу» 1993 року, а 2003-го Україна стала дійсним членом Міжнародної поліцейської автокорпорації. (Закінчення на 6-й стор.).



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Реформування має починатися із сіл

Прем'єр-міністр Автономної Республіки Крим Анатолій Матвієнко виступає за розвиток місцевого самоврядування і децентралізацію влади

Про це він заявив під час прес-конференції, повідомили «Голосу України» у прес-службі Ради міністрів АРК.

Кримський прем'єр підтримує концепцію адміністративно-територіальної реформи, запропоновану партією «Єдність» і Асоціацією міст і громад України. Реформування адміністративної системи, переконаний він, має торкнутися насамперед міст і сіл країни, а потім переноситися на вищий рівень. Такий принцип реорганізації дасть змогу зробити реформу ефективнішою і значно прискорить її проведення.

(Закінчення на 2-й стор.).



МВФ радить визначитися з реприватизацією



Міжнародний валютний фонд рекомендує Україні визначитися з питаннями реприватизації, поліпшити інвестиційний клімат і платоспроможність державного пенсійного фонду. Про це йдеться у розповсюдженому сьогодні серед українських ЗМІ повідомленні МВФ за підсумками візиту місії Фонду в Україну.

МВФ також радить прийняти законодавчі акти, необхідні для вступу України до СОТ, зміцнити фінансовий сектор, розвивати внутрішній ринок капіталу. Оцінюючи нинішню ситуацію в українській економіці, експерти Фонду висловлюють занепокоєння ризиком зростання інфляції та зниження темпів зростання ВВП.

(Закінчення на 5-й стор.).

■ У НОМЕР

Тепер до Прибалтики — рукою подати!

Відбувся перший прямий авіарейс із Латвії до берегів Чорного моря. Рейси Одеса—Рига здійснюватимуться тричі на тиждень. Вартість подорожі в одному напрямку — 115 американських доларів. Політ до Одеси літаком «Фоккер» триватиме 3 години 10 хвилин. Президент латвійської авіакомпанії Ейр-Балтик Бертолт Флік розповів кореспондентові «Голосу України», що в Латвії прогнозують успіх другого авіарейсу з Прибалтики в Україну, оскільки перший маршрут — між Києвом і Ригою — вже став популярним. Найважливішим чинником відкриття нового авіаційного маршруту стало запровадження в Україні безвізового режиму для громадян Європейського союзу, повідомляє наш одеський власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.

■ СВАВІЛЛЯ

СИРЦЕВА АФЕРА?..

Черговий удар по цукро заводах та бурякосійних господарствах

Усупереч закону в Одеському порту продовжують вивантажувати бразильський цукор-сирець. Незважаючи на «табу» Верховної Ради, яка нинішнього року відхилила закон про завезення іноземної сировини до нашої країни, до «перлини біля моря» прибуло п'ять суден з 135,7 тисячами тонн цукру-сирцю у трюмах. Два вже розвантажено. «Незаконний» товар залізницею поспіхом звозять до цукроварень. У списку підприємств, які переблятимуть сировину, Котовський і Заплазкий заводи, що на Одещині, Кирнасівський — на Вінниччині, підприємства у Рокитному Київської області, Носівці Чернігівської.

(Закінчення на 3-й стор.).

Кількість громадян нашої країни збільшується

Громадянство України протягом першого півріччя 2005 року одержали 3037 чоловік, із них 1469 до цього були громадянами інших держав. Зокрема, українські паспорти отримали 455 колишніх підданих Росії, 254 — Молдови, 225 — Вірменії, 126 — Азербайджану, а також громадяни ще 32 країн, серед яких Афганістан, Білорусь, Киргизстан і Туркменістан. За етнічною належністю лідерами в одержанні українського громадянства є росіяни, вірмени і молдавани. Всього громадянами України стали представники 80 національностей.

Водночас, щоб одержати паспорт інших країн, з українського громадянства вийшли 489 чоловік. Із них 192 уже стали членами намір стати російськими підданими, 134 — громадянами ФРН, 56 — Польщі і 50 — Чехії, повідомляє «Інтерфакс-Україна».



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА (із архіву «Голосу України»).

■ ВРОЖАЙ-2005

На хлібному полі процвітає здирництво

Полтавщина уже збрала зернові майже на двох третинах площ, а валовий намот хліба наближається до півтора мільйона. Як вигідніше продати збіжжя? Уряд закликає не квапитися, щоб «наварити» нормальну ціну, та хлібороби на роздоріжжі. З одного боку, якщо продати колосові за цінами, що їх нині пропонують місцеві комерсанти, то можеш і за кредити не розраховуватися, а з другого — гроші потрібні вже сьогодні, адже й на жнивному полі роботи ще чимало, й нова посівна на черзі. А, враховуючи те, що ціни на пальне з дня на день лише зростають, то більшість господарників безпідставно побоюється: дочекаєшся «нормальної ціни», так за солярку заплашиш утридорога.

(Закінчення на 4-й стор.).



Станом на 4 серпня в Україні ранні зернові зібрано з 72 відсотків площ. Намолочено 24,5 мільйона тонн зерна, зокрема 16,5 мільйона тонн пшениці та 6,5 мільйона тонн ячменю

Голова Комітету виборців Ігор Попов заявляє про випадки продажу місць у виборчих списках на вибори до Верховної Ради й органів місцевого самоврядування, планованих у 2006 році. За його даними, місце в списку, що забезпечує політику проходження в парламент, можна купити за 2—7 млн. доларів США

Народний депутат України, член фракції «Регіони України» Василь Горбаль заявляє, що адміністративно-територіальна реформа Києву абсолютно не потрібна



■ У КОМІТЕТАХ ВР

Полегшать працевлаштування за кордоном

Зміни до Закону «Про податок з доходів фізичних осіб» (щодо уточнення терміну «нерезидент») опрацьовує Комітет з питань фінансів і банківської діяльності.

Автор документа народний депутат України Лев Миримський обгрунтував законодавчу ініціативу тим, що у вищезгаданому законі не враховуються особливості праці фахівців морської професії, які працюють на суднах іноземних судновласників (моряк-«підфлажник») більш як 183 днів.

Мета проекту — відновлення правової підстави і соціальної справедливості в оподаткуванні доходів громадян (котрі перебувають більше 183 днів за межами держави), що були порушені з прийняттям 22 травня 2003 року Закону України «Про податок з доходів фізичних осіб» (набрав чинності 1 січня 2004 р). Народний депутат, **як повідомляє Інформаційне управління Верховної Ради**, пропонує внести доповнення до чинного закону, яке встановить умови для повного здійснення громадянами права на працю, рівні можливості у виборі професії і роду трудової діяльності, а також дасть можливість вдосконалити законодавство держави та полегшити працевлаштування наших громадян за кордоном.

■ ПІДСУМКИ

«Стрибок» Київщини

Майже за 40-ма соціально-економічними показниками, за підсумками першого півріччя нинішнього року, Київська область «підскочила» на третє місце в Україні. Регіону не вдалося обійти лише Київ та Дніпропетровщину. Про це йшлося на XXV сесії обласної ради.

На підтвердження позитивних змін наводилися показники. Так, темпи зростання доходів бюджету у січні-травні зросли більш як на 36 відсотків. Майже на чверть за цей час збільшилися прибутки підприємств. Цікаво, що в області, зазначалося на сесії, — найвищий рівень оплати житлово-комунальних послуг.

На сесії критично акцентували увагу на найважливіших недоліках. А їх чимало. Приміром, більше третини підприємств краю залишаються збитковими. Знизилися темпи працевлаштування. Заборгованість із виплати зарплати порівняно з початком року збільшилася більш як на 13 відсотків.

На думку голови облдержадміністрації Євгена Жовтяка, кардинальних зрушень у розв'язанні найважливіших проблем в області можна досягти лише після здійснення адміністративно-територіальної реформи, про доцільність якої тут тривають гострі дискусії. Він наголосив також, що предметом реформи має бути не механічний переділ території, а розширення повноважень місцевої влади, створення передумов для поліпшення соціально-економічної діяльності в регіоні.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Київська область.

■ РЕЗОНАНС

Закінчено досудове слідство

Дмитро Табачник (на знімку ліворуч) та Анатолій Толстоухов (на знімку праворуч) знайомляться з матеріалами справи

Закінчено досудове слідство у кримінальній справі за обвинуваченням колишніх віце-прем'єр-міністра України Дмитра Табачника і міністра Кабінету Міністрів Анатолія Толстоухова. Про це повідомила прес-служба Генпрокуратури.

Нагадаємо, екс-урядовці притягнуті до кримінальної відповідальності за те, що 25 листопада 2004 року, перевищуючи свої владні і службові повноваження, протиправно втрутилися у діяльність редакції газети «Урядовий кур'єр». І незаконно підписали до друку верстку газети «Урядовий кур'єр» за № 226 від 26 листопада 2004 року з розміщеними на її шпальтах постановами Центральної виборчої комісії від 24 листопада 2004 року про результати повторного голосування виборів Президента України, які ухвалою Верховного Суду України були заборонені до офіційного оприлюднення.

Після ознайомлення обвинувачених та їх захисників з матеріалами кримінальної справи вона буде направлена до суду для розгляду по суті.



Перспективи Донбасу

за нової влади обговорювали під час «круглого столу» парламентарії і політологи

Поки що, за словами народного депутата і лідера «Трудової України» Валерія КОНОВАЛЮКА (на знімку), в області відбувається перегрупування сил. Нині виборці симпатизують Партії регіонів, КПУ, Народній партії, СПУ, БЮТ та ПСПУ. Однак ще й досі регіон очікує створення більш потужної політичної сили, ніж Партія регіонів.

Звісно, на політичні симпатії і впливає політика влади. Сьогодні, зауважив перший заступник голови Комітету Верховної Ради з питань бюджету, в Україні приховується інформація про падіння виробництва в багатьох сферах економіки. Валерій Коновалюк оперував невтішними фактами: при-

хований дефіцит державного бюджету цього року становить 14 млрд. грн., ростуть ціни й інфляція.

Крім того, нова влада зробила помилку, звільнивши професіоналів, зазначив соціаліст Микола Рудьковський. Скажімо, не можна



■ САМОВРЯДУВАННЯ

Реформування має починатися із сіл

(Початок на 1-й стор.).

Реформування адміністративної системи, переконаний він, має торкнутися насамперед міст і сіл країни, а потім переноситися на вищий рівень. Такий принцип реорганізації дасть змогу зробити реформу ефективнішою і значно прискорить і здешевить її проведення.

Концепція реформи місцевого самоврядування, пропонована партією «Єдність», включає 12 кроків, необхідних для створення в Україні ефективної і прозорої виконавчої влади. Головна її мета — децентралізація влади шляхом перерозподілу фінансових і адмініс-

тративних повноважень і набуття місцевим самоврядуванням більшої самостійності у розв'язанні проблем регіонів. Нині ця концепція обговорюється в регіонах України. А на початку жовтня її скоригований варіант обговорять депутати місцевих рад на всеукраїнському форумі.

Концепція відрізняється від адміністративно-територіальної реформи, пропонованої віце-прем'єром України Романом Безсмертним. Проте, на думку А. Матвієнка, наявність декількох варіантів адмінреформи і їх широке обговорення в країні — вияв справжньої демократії в Україні.

Депутати проти приватизації «Криворіжсталі»

Депутати Криворізької міськради на своїй сесії прийняли звернення до Президента України, керівників уряду і парламенту з проханням уключити «Криворіжсталь» у перелік об'єктів, які не підлягають приватизації. У документі, зокрема, сказано, що цей металургійний гігант є містоутворюючим підприємством, від якого залежить соціально-економічний стан понад 700 тисяч населення. Та й на самому комбінаті працюють більш як 56 тисяч осіб, а частка його відрахувань до бюджету міста становить майже 40 відсотків. Наголошується, що

в останні роки на комбінаті за рахунок власних коштів проведено капремонта на всіх чотирьох виробництвах, розв'язуються екологічні питання, розвивається соціальна сфера. «Керуючись інтересами наших виборців, — підкреслюється в зверненні, — вважаємо недоцільним проводити повторну приватизацію підприємства і просимо прийняти Закон України про включення «Криворіжсталі» до списку об'єктів, що не підлягають приватизації.

Звернення було прийнято більшістю депутатів у результаті

було в області — де 80 відсотків голосів на президентських виборах отримав лідер Партії регіонів Віктор Янукович — змінювати всіх керівників. Проте соціаліст уточнив, що це не стосується порушників закону і фальсификаторів виборів.

Нині, вважає Володимир Зубанов (фракція «Регіонів України»), багато людей на Донеччині розчаровані діями Януковича. Він прогнозує, що Партія регіонів зможе отримати у наступному році 60 місць у парламенті. «Якщо Донбас хоче розвиватися, то він має працювати над створенням загальнонаціональної партії», — підкреслив народний депутат. А Партія регіонів на сьогодні не виконує такої ролі.

■ ФОТОФАКТ

Більше двадцяти років у смт Фрунзе Слов'янсько-сербського району Луганської області чекали газифікації. І от нарешті блакитне паливо прийшло й до них: уже газифікували 20 будинків, лікарню і дитсадок. До початку осені обіцяють підключити газ ще у 60, а потім і в усі 150 будинків селища. На знімку: газову установку обслуговуватиме слюсар Леонід Горбаченко. Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

Міліція для громади — громада для міліції

Комплекти форменого одягу та взуття на суму близько 19 тисяч гривень отримав міський відділ міліції від Кіровоградського міськвиконкому. Така допомога правоохоронним органам здійснюється у рамках Комплексної програми профілактики злочинності в місті на 2005 рік. Загалом на виконання заходів програми в міському бюджеті передбачено 100 тисяч гривень. Крім цього, уже проведено тендер на закупівлю пально-мастильних матеріалів на суму майже 60 тисяч гривень.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

СИРЦЕВА АФЕРА?..

Черговий удар по цукро заводах та буряко сїючих господарствах

■ СВАВІЛЛЯ

(Початок на 1-й стор.).

На Кирнасівському цукро заводі Тульчинського району переробку сирцю розпочнуть 9 серпня. Про обсяги сировини на підприємстві, повідомляє наш власний кореспондент Віктор Скрипник, воліють не розповсюджуватися. Завод давно спеціалізується на виробництві солодко го піску з тростини. Торік, щоправда, його роботу зупинили правоохоронні органи: на доставлений рознією з російських приватних компаній цукор наклали арешт. Власників сировини підозрювали у фальсифікації документів. Було також затримано десять залізничних цистерн уже виготовленого цукрового сиропу. Нинішній сезон знову з гірчинкою. Непроста заморський сирець називають “нечистим” цукром, а нинішнє його завезення — справжнім злочинном проти сотень тисяч людей, котрі працюють у бурякоцукровому виробництві.

В асоціації “Укрцукор”, коментуючи сирцеву інтервенцію, яка відбувається за двадцять днів до початку нового сезону, пророкують перевиробництво на солодкому ринку, обвал цін, що змусить бурякоцукрові господарства та заводи працювати собі на збиток. За оцінками, перехідні запаси цукру вдвічі перевищують норму споживання до кінця року. А, відповідно до планів, цукроварні восени видадуть “на-гора” ще 1,8 мільйона тонн стратегічного продукту з буряків. Країну очікує справжня солодка повінь. Природно, що внутрішній ринок відреагував на подібні очікування: ціни на цукор пікують донизу з карколомною швидкістю. Тому тепер завезення сирцю, стверджують в асоціації, — все одно, що хворого на діабет силоміць годувати цукром. Така дієта призведе до загострення, наслідком якого може бути кома. В асоціації вже підраховували, що імпорту вказаних обсягів цукру-сирцю

потягне банкрутство, а згодом і закриття 22 заводів.

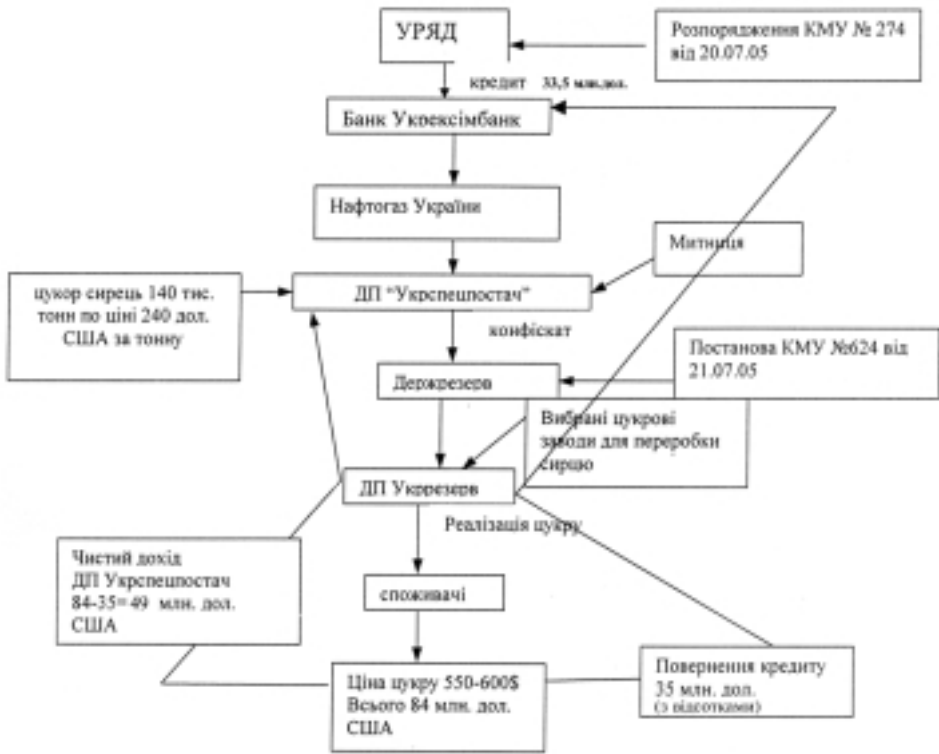
Теперішнє сирцеве дійство відбувається під урядовим “дахом”. Головний учасник — таке собі державне підприємство “Укрспецпостач”. Розпорядженням Кабміну від 20 липня 2005 року № 274-р “Деякі заходи щодо стабілізації ринку продовольства” саме з цим підприємством передбачено укласти “договори, пов’язані із здійсненням заходів щодо стабілізації ринку продовольства, на суму, еквівалентну 33,5 млн. доларів”. А також доручити НАК “Нафтогаз України” виступити майновим поручителем перед ВАТ “Укресімбанк” за державне підприємство “Укррезерв”, яке, схоже, реалізуватиме готову продукцію, вироблену з сирцю.

Хто конкретно стоїть за весільним “Укрспецпостачем”, що, за оцінками асоціації, отримає від сирцевої оборудки близько 50 мільйонів доларів, — ця інформація за сімома замками. В “Укрцукрі” або справді не знають, або побоюються озвучити.

— Я не знаю... — запевнив генеральний директор асоціації Микола Ярчук.

Зрозуміло одне: така масштабна оборудка навряд чи відбувається без надійного “даху” у високих чиновницьких кабінетах. Поважний посадовець покладе до кишені немалу суму, втратить цукро заводи та буряко сїючі господарства. Жодної копійки не одержить цього року держбюджет, бо урядове розпорядження передбачає учасникам сирцевої операції відстрочку платежів.

А як же Закон “Про державне регулювання виробництва і реалізації цукру”. Адже оборудка здійснюється всупереч цьому документу. Але ті, хто при владі, здається, задля збагачення розробляють власні нормативні акти і встановлюють свої правила гри. Гроші, схоже, роблять усе, навіть усупереч державним інте-



Одна із схем, яка пророблялася задля ввезення цукру-сирцю в обхід закону

■ МАЙЖЕ ДОСЛІВНО

Відмовитися — не значить втратити

Рішення уряду від 20 і 21 липня стосовно стабілізації ринку продовольства, які фактично дозволили “сірий” імпорту цукру-сирцю до України, прийняті без обговорення на засіданні Кабінету Міністрів, заявив міністр транспорту і зв’язку України Євген Червоненко. Документи дали змогу держпідприємству “Укрспецпостач” ввозити за гроші НАК “Нафтогаз України” цукор-сирець. Потім на митниці, роз’яснив міністр, “Укрспецпостач” відмовляється від сирцю, котрий безплатно переходить у власність Держрезерву. Держрезерв продає

сирець заводам і повертає гроші “Нафтогазу”. “Схема, на жаргоні митників і контрабандистів, називається “імпорту-75”, — уточнив Є. Червоненко.

Зазначимо, що постановою від 21 липня Кабмін вніс зміни до правил проведення аукціонних торгів конфіскованими товарами або товарами, від яких відмовляється власник. Згідно з цими змінами, конфіскації і товари, від яких відмовилися власники і котрі входять до номенклатури Держрезерву, безплатно передаються Держрезерву, повідомляє “Форум”.

ресам. Тому малоефективний вигляд має план боротьби за безсирцеве майбутнє галузі, розроблений в “Укрцукрі”, де виступили зі зверненням до колективів заводів не переробляти цукор-сирець з тростини, а господарства закликали не здавати буряки на підприємства, які задіяні в сумнівних операціях. Водночас від Мінагрополітики вимагають позбавити переробників цукру-сирцю з тростини квоти на виробництво бурякового солодко го піску. Навряд чи

зупинять переробку сирцю правоохоронці, до яких звернулися в асоціації — проти лома нема прийому...

Цікаво, що в ініціаторів імпорту солодкої сировини під рукою благочинні аргументи, прикриваючись якими вони незабаром можуть виступити “рятівниками нації” від цукрового дефіциту: мовляв, парламент не ухвалив закон про пільговий імпорту сирцю, але солодку сировину все одно було завезено. Тому ціни на цу-

кор приборкано. Хоча насправді солодкий пісок подешевшає чи не вдвічі від банального сезонного надлишку готової продукції на ринку. Тим часом високими кабінетами вже бродить законопроект про імпорту 260 тисяч тонн цукру-сирцю на пільгових умовах, зі сплатою мита у розмірі 40 євро за тону. Не виключено, саме цей документ покликаний легалізувати вже ввезений на терени держави сирець.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Журналіст знайшов того, кого безуспішно розшукує російське ФСБ

Журналіст радіо “Свобода/Вільна Європа” Андрій Бабицький перебував у відпустці, коли брав інтерв’ю у “ворога Росії номер один” Шаміля Басаєва.

За словами директора у зв’язках із ЗМІ радіо “Свобода” Дональда Дженсена, Бабицький використовував відпустку на свій розсуд. “Стосовно того, морально чи неморально було показувати інтерв’ю із Шамілем Басаєвим, може відповісти так: це питання до “Ей-бі-сі”. Радіо “Свобода” цей матеріал не використовувало”, — цитує слова Дженсена РІА “Новости”.

Після того, як ця американська телекомпанія 28 липня показала інтерв’ю з Басаєвим, російське МЗС вирішило не відновляти акредитацію співробітників цієї телекомпанії і не рекомендувало російським держустановам працювати з “Ей-бі-сі”. МЗС Росії заявило, що, взявши інтерв’ю у терориста, Андрій Бабицький порушив російські

закони, оскільки не мав акредитації. “Обставини організації і одержання цього інтерв’ю ще має бути з’ясовано в його роботодавця”, — пригрозили в зовнішньополітичному відомстві Російської Федерації. МЗС розцінило інтерв’ю як “очевидний факт сприяння пропаганді тероризму”. Заступник офіційного представника держдепартаменту США Том Кейсі сказав напередодні, що коли рішення не продовжувати акредитацію співробітників телекомпанії в РФ виявиться правдою, то США шкодуватимуть про це. “Я не думаю, що у разі, якщо “Ей-бі-сі” буде якимсь чином заборонено вести репортажі в Росії, то це буде позитивною заявою зі свободи висловлювань”, — зазначив Кейсі.

■ У НОМЕР

Гроші хворих порахує “Батьківщина”

Відкритість та прозорість у діяльності благодійних фондів обіцяє забезпечити херсонській громаді місцевий осередок партії “Батьківщина”. Обласна організація виступила з ініціативою створення громадської наглядової ради з питань відкритості та контролю за благодійними фондами в лікувальних та учбових закладах області. За словами лідера обласної організації “Батьківщини”, депутата й голови бюджетної комісії Херсонської міськради Юрія Одарченка, це послужить каталізатором позитивних змін у суспільстві. Принаймні, громадськість буде поінформована, куди йдуть благодійні кошти, сума яких, приміром, у першому півріччі нинішнього року становила більш як 5 мільйонів гривень, тоді як бюджетні асигнування на лікування хворих за цей час ледь перевищили два мільйони.

До складу ради увійдуть відомі й шановані громадяни. Під контролем громадськості будуть кошти, які хворі вносять на своє перебування в лікувальному закладі чи сплачують під час навчання як благодійний внесок.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.

Відрукостискань до конкретних дій

Зустрічі працівників місцевої та сусідньої Белгородської митниць незабаром стануть регулярними. А початок цьому поклали переговори в. о. начальника Полтавської митниці Анатолія Педешка із заступником начальника Белгородської митниці Сергія Кованченка. І хоч наша митниця внутрішня, та колегам із сусідніх областей доводиться вирішувати спільні й часто спірні питання разом, оскільки у митному законодавстві двох країн чимало розбіжностей. Один із головних напрямів спільної роботи — боротьба з контрабандою.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтава.

■ ОФІЦІЙНО

“У зв’язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України БАСТРИГИ І. М.: Єгорової Анастасії Сергіївни (номер посвідчення 80/28), Кондратенка Сергія Васильовича (номер посвідчення 80/27).
Управління кадрів”.

■ СПІВЧУТТЯ

Колектив редакції газети “Голос України” висловлює щире співчуття колезі, фоторепортеру Клименку Олександру Петровичу у зв’язку з тяжкою, непоправною втраченою — смертю батька Петра Павловича, ветерана Великої Вітчизняної війни, учасника бойових дій.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

**Буш закликає Назарбаєва
забезпечити вільні та справедливі
вибори в Казахстані**

**Настя Овчар
1 вересня
підє в перший клас**



■ У НОМЕР

**На хлібному полі
процвітає здирництво**

(Початок на 1-й стор.).

Виконуючий обов'язки генерального директора обласного ДП ДАК «Хліб України» Олександр Тучков (підприємство визначене державним оператором із закупівлі хліба), запевняє: упродовж серпня в сільгоспвиробників передбачено придбати майже 200 тисяч тонн зерна. Платитимуть від 441 гривні за тонну пшениці шостого класу до 468 гривень за тонну пшениці четвертого, а за ячмінь даватимуть по 620 гривень за тонну. Запропоновані ціни, мовляв, відповідають тим, які склалися на світовому ринку, і за всіма «параметрами» перевищують теперішні пропозиції на ринку внутрішньому.

Передбачається також закупівля в селян кукурудзи, соняшнику тощо. І, буцімто, нові механізми в організації справи дадуть змогу зробити конкуренцію прозорою, тут більше не знайдеться місця тінвовим схемам, до яких раніше схиляли виробників різні посередники.

Чи буде так і насправді — покаже уже найближчий час. Але є й інші розрахунки, які оптимізму хліборобам не додають. Варто згадати, що десяток років тому Полтавщина продавала за держконтрактом до чверті врожаю, а держава платила тоді за тонну пшениці, скажімо, третього класу 120 доларів

у еквіваленті. І це за умови, що «вільні ціни» цього зерна були відсотків на 20 вищі, тобто за нинішнім курсом гривні становили 700—750 гривень, тоді як собівартість центнера такої пшениці була мало не втричі нижча. От і виходить, що тоді тонна пального «коштувала» селянину двох тонн збіжжя, а нині віддай за неї усі шість! І це, як кажуть, ще не межа... То чи має за таких умов якусь перспективу наш зерновий лан?



**Віталій
СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**
Полтавська область.
Фото Вадима ЛІСНОГО
(Укрінформ).

190 мільйонів — на пальному

Хмельницька область. Саме таку суму тінвових доходів отримало одне із приватних підприємств. А «стригло купони» воно з того, що купувало нафтопродукти у фіктивних структур. Фактично займалося підприємницькою діяльністю — лише оформляло та підписувало відповідні документи. Маючи валових доходів більш як два мільярди гривень, нинішнього року комбінатори сплатили до бюджету лише одинадцять тисяч гривень. Ще 190 мільйонів гривень податків залишалися поза обліком, доки схему не розкрили співробітники податкової міліції.

Ірина КОЗАК.

І курсантів, і допомогу

Рівне. Майже 112 тисяч гривень шефської допомоги надасть область Севастопольському військово-морському інституту імені П. С. Нахімова. Так мешканці відреагували на заклик Президента до регіонів держави взяти шефство над Військово-Морськими силами України. Нині відвантажуються лісоматеріали, необхідні для ремонтів, на черзі — сільськогосподарська продукція. А ще чотирьох мешканців Рівненщини відібрали для вступу до цього військового вузу.

Олександра ЮРКОВА.

Опора для інваліда

Тернопільщина. У Борщівському районі відкрито консультативний центр для дітей і молоді з вадами здоров'я. Тут їх навчатимуть комп'ютерної грамоти, надаватимуть профорієнтаційні послуги, допомагатимуть у працевлаштуванні. Важливо, що молоді люди зможуть спілкуватися, адже серед них чимало талановитих поетів, художників, музикантів, вишивальниць, життя яких часто обмежується чотирма стінами. Це тільки початок реалізації в області проекту, який здійснюється з ініціатииви Міністерства у справах молоді і спорту та представництва Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ). До кінця року такі центри відкрити ще у чотирьох районах: Збаразькому, Лановецькому, Тернопільському і Шумському.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Двоповерхові могили

з'являться на п'яти закритих столичних цвинтарях

П'ять закритих київських кладовищ — Куренівське, Лук'янівське, Шулявське, Солом'янське та Позняківське — ...відкриваються для повторних поховань. Відповідне розпорядження підписав київський міський голова Олександр Омельченко.

Перший заступник начальника Головного управління ритуальних послуг КМДА Михайло Кутішев пояснив, що на згаданих кладовищах «наймолодшим» могилам уже щонайменше 30 років, тоді як гігієнічні норми дозволяють вже через 20 років розкопати могилу до віка труни й поставити на неї іншу труну. Називається це «похованням труни в родинну могилу». Хоча родинні зв'язки під час такої процедури не є визначальними. Головне — мати на руках оригінал свідоцтва про смерть тієї людини, яка вже лежить у цій могилі. Такий документ дає право називатися «користувачем місця поховання».

Звісно, непередбаченими людьми така перспектива може сприйматися неоднозначно: якось звик уже народ до сумного жарту, що два квадратних метри землі у власність гарантовано кожному з нас. Але Михайло Кутішев переконує, що нічого сенсаційного в цьому нема — на деяких київських цвинтарях повторні поховання практикуються вже протягом тривалого часу.

Попри, прямо скажемо, незвичність двоповерхових поховань, моральне право лягти в могилу дорогої тобі людини, пам'ять про яку ти всіляко беріг

(а можливість бути похованим поруч відсутня), мабуть, таки є. Але ж теоретично можливі й інші ситуації — аж до гендлювання свідоцтвами про смерть тих осіб, які поховані в престижних місцях...

Що думає церква?

Прес-секретар Київської патріархії ігумен Євстратій назвав повторні поховання складним морально-етичним питанням. За його словами, церква не заохочує й не рекомендує робити таке, водночас визнає наявність у великих містах проблеми нових місць для кладовищ. Як пояснив ігумен, це може мати місце як виняток, але тільки за умови, що не порушується й не зневажається попереднє поховання, а також проти цього не протестують близькі родичі, які доглядають за могилою (навіть за умови, що оригінал свідоцтва про смерть з якихось причин на руках не в них). На думку отця



Фото з архіву «Голоса України».

Євстратія, за наших реалій практика повторних поховань таки може сприяти перетворенню місць на кладовищах на предмет для спекуляцій, що, звісно, неприпустимо.

Сергій ХОМІНСЬКИЙ.

**У дітей із санаторію «Ювілейний»
усе-таки виявлено менінгіт**

У двох дітей із кримського санаторію «Ювілейний» Міністерства охорони здоров'я України все-таки виявлено менінгіт. У сесуду на пресконференції в Дніпропетровську про це повідомив міністр охорони здоров'я Микола Поліщук.

Кілька днів тому медики твердили, що в двох із 12 госпіталізованих дітей підтверджено не менінгіт, а ріовірус — різновид ГРІ. В решти діагноз не був уточнений. Чи ті це діти, чи ж ідеться про інших захворілих, довідатися не вдалось. Учора в прес-службі Міністерства охорони здоров'я заявили, що

ще не готові прокоментувати нову інформацію.

Нагадаємо, наприкінці липня в дитячому санаторії «Ювілейний» у Євпаторії було госпіталізовано 12 дітей з попереднім діагнозом «гострий серозний менінгіт». Одинадцятєро з них приїхали з Москви, одна дитина — з Києва.

Перший хворий з'явився ще 17 липня, але медики вчасно не повідомили про це й не ізолювали захворілих дітей. За цим фактом Генпрокуратура України порушила кримінальну справу — за ч. 1 ст. 137 КК України: невиконання або неналежне виконання професійних чи службових обов'язків стосовно охорони життя і здоров'я неповнолітніх унаслідок недбалого чи несумлінного до них ставлення.

■ ВІСТІ З МИКОЛАЇВЩИНИ

**У діло йдуть
низькосортні боксити**

На Миколаєвському глиноземному заводі ввели в дію установку з переробки низькосортних бокситів (на знімку). Вона дозволить за допомогою високотемпературного вилуговування обробляти 130 тисяч тонн сировини на рік. Подібні сучасні агрегати є тільки на трьох-чотирьох підприємствах світу. Робота нового об'єкта дасть можливість збільшити випуск глинозему на один-два відсотки і скоротити витрати теплоенергоресурсів. Вартість установки — 20 мільйонів доларів, інвестованих у виробництво компанією «Росій-



Фото автора.

**Ажіотаж на світовому
ринку нафти не
порушить
стабільність на
валютному**

Так, принаймні, запевняють банкіри. Вони вважають, що офіційний долар навряд чи коштуватиме менш як 5,03 гривні. Вроздріб його вартість коливатиметься від 4,90 до 5,1. Не очікують фінансисти і радикальних змін у співвідношенні євро чи долара: валюта об'єднаної Європи не буде дорожча, ніж 1,2 долара. Стабільною вона залишиться і на українському ринку.

Банкіри твердять, що наш платіжний баланс позитивний, і результати першого півріччя показують, що валютний виторг переважує над імпортом, а курсові стрибки гривня—долар малоюмовірні.

**Корпункт
закритий**

Сесія Врадєвської районної ради, що на Миколаївщині, прийняла рішення про закриття місцевого телевізійного корпункту. Припинено і його фінансування, повідомляє наш власкор Олена ІВАШКО.

МВФ радить визначитися з реприватизацією

(Початок на 1-й стор.). МВФ вважає, що прояснення ситуації з реприватизаційними планами уряду сприяло б поліпшенню інвестиційного клімату, а активізація споживання — підвищенню темпів економічного зростання. Нагадаємо, що інвесторів цікавить доля приватизації. Уряд Юлії Тимошенко активно працює над реприватизацією низки підприємств, придбаних за президентства Леоніда Кучми, як вважає нинішня влада, з порушенням законів. Однак жодного списку

об'єктів, що реприватизуються, не оголосили (хоча відомі поки що 13 підприємств), уряд же стверджує, що й не буде. Це всерйоз непокоїть інвесторів — відсутність такого списку вони розглядають як можливість довільного тлумачення закону й інструмент можливого «викручування рук» бізнесу з боку держави: немає списку, немає й обіцянок не переглядати результати приватизації. Саме така невизначеність і відштовхує інвесторів, оскільки вони не бачать ясних і чітких правил гри.

■ ЦИФРА

2,5 ТИСЯЧІ

робочих місць планують створити на Вінниччині за рахунок іноземних і вітчизняних інвестицій. Із 20 млн. дол., затрачених іноземцями на реалізацію проектів, найбільші суми вкладено підприємцями з Німеччини, Польщі й Росії. Поляки працюють над створенням підприємства з виробництва сантехніки, німці реалізують спільний проект з виробництва лічильників обліку газу. Планується створити СП з виготовлення сумішевих бензинів, птахофабрику тощо. До кінця року вінничани сподіваються на отримання ще п'яти мільйонів доларів іноземних надходжень та 450 млн. грн. від власних інвесторів, що дасть можливість додатково створити 2,5 тисячі робочих місць, **інформує наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

Європа не розуміє

Європейські партнери «Київтрактородеталі», зокрема третій у світі виробник навантажувачів — німецький концерн «Юнгхайнріх», порушують питання про ймовірність виходу з українського ринку. Німці мають намір заявити про це на всю Європу. Про це вони повідомили вчора на прес-конференції «Правове свавілля в Україні».

За словами організаторів зустрічі з журналістами, підприємство «Київтрактородеталі» опинилося на межі знищення. Генпрокуратура інкримінує генеральному директору цього підприємства Геннадію Гершману незаконну продаж навесні 2003 року спорткомплексу «Металіст». Організатори твердять, що на цю продаж була згода ради і профкому підприємства. Заводчани впевнені, що «Київтрактородеталі» хочуть знищити, а його території на Відрадному віддати під побудову прес-тижного житлового комплексу.

■ СВІТ КОРОТКО

ЕФІОПІЯ

Надзвичайний саміт

У столиці Ефіопії Аддіс-Абебі відбувся одноденний надзвичайний саміт Африканського союзу з проблеми реформування ООН. Африка домагається для себе двох постійних і п'яти непостійних місць у Раді Безпеки ООН, вимагаючи, щоб постійні члени від Чорного континенту мали право вето.

ІРАК

Конституція в глухому куті

Обговорення проекту конституції зайшло у глухий кут. Річ у тім, що кілька іракських партій і рухів заявили про незгоду з картою Курдистану. Йдеться про карту, передану до парламенту курдами — членами Конституційного комітету Іраку, за якою до складу Курдистану має бути включено місто Кіркук, значна частина провінцій Дияла і Найнава і східний Мосул — третє за величиною місто країни.

ЕГИПЕТ

Багатий урожай кандидатів

На посаду президента тут претендують 99 кандидатів. Учора завершилася офіційна реєстрація претендентів на вищу посаду і почався розгляд документів, поданих кандидатами. Остаточний список оприлюднять до 13 серпня.

ТУРЕЧЧИНА

Де була бомба?

На сході Стамбула, у районі Пендик прогрімів вибух. Дві особи загинули, щонайменше, п'ятеро поранені. За одними даним, вибухнув замінюваний автомобіль, за іншими — бомбу було закладено в сміттєвому баці. Поліцейські цей випадок не коментують. На місці вибуху працюють медики, які надають допомогу потерпілим.

СУДАН

Арештованих понад тисяча

Співробітники сил безпеки заарештували близько півтори тисячі учасників сутичок, що тривали майже три дні в столиці країни. Усіх затриманих допитають найближчими днями. У результаті заворушень загинули 77 людей, більш як 300 одержали поранення. Було розгромлено десятки магазинів, розбито більше ста автомобілів.

ІТАЛІЯ

Рятують нелегалів

У Сицилійській протоці тривають пошуки 130 нелегальних мігрантів. У рятувальній операції беруть участь катери берегової охорони міста Палермо, корабель військово-морських сил Італії, кілька літаків і вертольотів.

США

«Дискавері» незабаром повернеться

Успішно виконавши три виходи у відкритий космос і відремонтувавши днище шатла, екіпаж «Дискавері» почне підготовку до повернення на Землю. Сьогодні на «Дискавері» перемістять устаткування і вантажі, а вже завтра відбудеться прощання екіпажів шатла і МКС і відстикування космічного корабля від станції.

Є різні можливості розвивати економіку

■ АКТУАЛЬНЕ ІНТЕРВ'Ю

Іноземним інвесторам серйозно заважає тривалий процес реприватизації. Про це в інтерв'ю «Голосу України» заявив генеральний директор ДП «Сіменс Україна», генеральний представник концерну Siemens AG в Україні Мартін ГРУНЕРТ. Його — колишнього студента КПП — називають «корінним київським німцем».

— Ви працюєте в Україні з 1991 року. Що змінилося за останні півроку?

— Навіть 15 років — зовсім невеликий термін для становлення держави в нових умовах. Ну а зараз багато розпочато нового. Природно, дуже важко змінювати те, що 10 років начебто працювало. Ми розуміємо, нині важкий період. Я вважаю: необхідно потерпіти. Що ж робити...

— Тобто тепер складніший період для іноземного капіталу?

— Макроекономіка — це не приймач, у якому можна зробити звук тише чи голосніше. Це складна система. А змінювати щось комплексно — взагалі надто складно. Тому абсолют-



но нормально, що спочатку є певний хаос, це об'єктивно. І розбіжності серед тих, хто нині має політичну відповідальність, це теж нормально. Адже є різні можливості розвивати економіку, є різні рецепти, причому справді є! Якщо, звичайно, видно, що результату жодного, тоді треба мати мужність визнати свою помилку. Справді, уряд не може диктувати ціни на бензин, це всі розуміють. І прем'єр сказала, що вони помилилися. І це нормально! Що, канцлер ФРН не помиляється? Помиляється, до того ж дуже серйозно. Усе так

складно, що швидких перемог не може бути. Моє завдання і всього колективу — це інтегрувати технології Сіменс в українську економіку, працювати з партнерами тут, в Україні. Звичайно, цей перехідний період для нас складний. Але він аж ніяк не перший, котрий ми переживаємо!

— Чи зростає інтерес німецьких бізнесменів до українського ринку?

— Шість місяців — дуже мало! Це було офіційно сказано і пані Рау (Карін Рау, делегат німецької економіки в Україні. — Авт.). І ми нині використовуємо будь-яку можливість, щоб впливати на ситуацію. Наприклад, стали членами Українського союзу підприємців і промисловців, ми члени Міжнародної торговельної палати. І в цих структурах ведемо діалог і говоримо конкретно про те, де якісь нові постанови можуть просто заважати. Ми нині беремо участь у розробці кількох документів: коментуємо їх для Міжнародної торгової палати, що дуже тісно працює з Кабінетом Міністрів. Готуємося дуже серйозно до участі в роботі Ради з іноземних

інвестицій при Президентові України. Ми там раніше багато років брали участь, а тепер, після ротації, запропонували стати на якийсь час асоційованим членом. Хотілося б вірити, що досвід Сіменс після 153 років роботи в Україні все-таки стане у пригоді в цій раді!

— Вас що, підозрюють у зв'язках зі старою владою?

— Я тільки хочу сказати, що якщо нас підозрюють — це дуже правильно! Тому що ми з будь-яким урядом дуже тісно співробітнічаємо і дуже приємно, що всі ці роки змогли довести усім: від царя, Сталіна і Брежнєва до президентів України, що присутність європейського великого концерну, сусіда, йде лише на користь. І я не боюся сказати, що ми з ким завгодно — в рамках, звичайно, нормальних законів і нормально-го розвитку суспільства - працюватимемо.

— А як сприйняли західні бізнесмени процес реприватизації?

— Це не тільки моя думка! Кого завгодно можна цитувати із впливових світових економічних структур — амери-

канських, європейських, німецьких — це надто сильно заважає. І головне: заважає, бо довго триває. Я розумію, і Президент нещодавно наголосив, що ці питання мають розглядатися на основі ухвал судових, юридичних, на основі глибокого аналізу правильності того чи того рішення, але я гадаю, що певний мораторій цілком допоміг би рухатися далі. Я бачу, що це може тривати щонайменше весь нинішній рік, а потім вибори... Думаю, для України це принаймні неефективно з економічної точки зору. Політики мають приймати нормальні комплексні рішення. Без них виробники не розвиваються, інфраструктура не розвивається, держава не розвивається — всі стоять. І це на тлі падіння ціни на сталь, зростання цін на енергоносії. Ці макроекономічні чинники потребують дуже швидкого реагування! Коментувати може лише з точки зору компанії, що є частиною цієї економіки... Можу лише сказати: нам усім це дуже серйозно заважає працювати.

Яна СТАДІЛЬНА.

Свободу слова обмежено штампом у паспорті

Консульство Німеччини не видало візи групі українських журналістів

Двадцять сім журналістів з таких відомих видань, як «Львівська газета», «Експрес», «Ратуша», «Поступ», «Арка», «Експрес Соол», «Порадник», без жодних пояснень отримали відмову у візі до Німеччини. Наші колеги збиралися поїхати до Кельна, щоб висвітлити Всесвітній день молоді, який проходиться там 16—21 серпня, та перший закордонний візит Папи Римського Бенедикта XVI. «Так нам перешкодили виконувати наші професійні обов'язки», — заявила «Голосу України» журналістка газети «Експрес» та редактор молодіжного тижневика «Експрес Соол» Юлія Постоюк.

За її словами, серед журналістів були працівники УТ-1, які завжди висвітлюють події, пов'язані з Ватиканом. «Важко уявити, щоб ці люди після приїзду до Німеччини працювали там нелегально, — обурюється пані Постоюк. — В моєму паспорті вже є французька та шведська візи, а відповідні штампи свідчать про те, що візового режиму я не порушувала. У мене пристойна зарплата, родина й дитина, отож підстав заробляти за кордоном не маю». Причину відмови у візах українським журналістам у німецькому консульстві

не пояснили. До речі, відмову написали німецькою мовою. Певне, гадаючи, що її повинен знати кожний українець. За словами Юлії Постоюк, журналісти збираються подавати апеляцію, а також звернутися до організації «Репортери без кордонів».

Керівник відділу преси та роботи з громадськістю посольства ФРН Карін Маршалл заявила учора, що причина відмови у візах українським журналістам полягала у тому, що вони представилися групою віруючих.

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.



Фото Олександра СИНІЦІ (УНІАН).

Кабмін виділив «Укравтодору» 4,6 млн. грн. на протизсувні роботи на трасі Сімферополь—Ялта—Севастополь

Міноборони укладає договори на модернізацію танка Т-64 і виробництво Т-84 на заводі імені Малишева



■ СИТУАЦІЯ

Але ж і «пацани» — не пацани...

Історія з унікальним Нікопольським феросплавним заводом до банального типова для більшості знаменитих підприємств України. Раніше він збагачував державну казну, а з недавніх пріснопам'ятних часів підприємство «усиновили» знайомі нам двоє-троє «слуг народу», яким ця курочка і стала нести золоті яєчка. Влада Ющенка про «золоті яєчка» не забула і цілком логічно нагадала «нормальним пацанам», що так ненормально. 25 липня ц. р. Київський Апеляційний господарський суд визнав незаконними укладені в 2003 році договори купівлі-продажу двох пакетів акцій Нікопольського заводу феросплавів і зобов'язав консорціум «Придніпров'я» повернути у власність держави придбані ним акції.

Незабаром ми всі стали свідками «крику душі» глави уряду Юлії Тимошенко, яка кілька разів з екрана «плюсів» (телеканалу «1+1») прямо вказувала «на особливу поведінку» у судовій історії з феросплавним заступника голови Вищого господарського суду України Миколи Хандуріна. Власне, Юлія Володимирівна своїм вагомим прем'єрським словом підтвердила інформацію, оприлюднену на прес-конференції суддя-ми столичного Апеляційного господарського суду...

Уже сам факт виходу керівника уряду на люди з такою, здавалося б, суто судовою проблемою, як і факт піар-захисту високодостойних суддів, свідчив, що у боротьбу за НЗФ включені (з обох боків!) впливові особи не лише старої, а й нової «помаранчевої» влади. Прізвища осіб почуємо пізніше...

А тоді, після виступу Юлії Тимошенко, перед нами постала картина: Київський Апеляційний господарський суд приймає рішення не на користь «пацанів», той, хто сидить вище — заступник голови Вищого господарського суду М. Хандурін, «примусив (цитую документа. — А. Б.) суддів Апеляційного господарського суду м. Києва передати йому справу щодо повернення в державну власність пакета 50%+1 акція НЗФ, по якій вже було винесено рішення, і фактично заблокував реалізацію рішення суду щодо відновлення корпоративних прав держави». Хоча пізніше М. Хандурін це заперечив. Причём, як виходило зі слів Прем'єр-міністра, слуга Феміди діяв у час, коли робляться чорні справи —уночі, і начебто для того, щоб не дати змоги провести призначені на ранок збори акціонерів НЗФ, які мали прийняти остаточне рішення з цього питання.

Хоча нам кажуть, що в державі час новий, проте надалі Ю. Тимошенко змушена була діяти так, як це міг зробити її попередник за «старого режиму», — звернутися до Генпрокуратури. А оскільки остання вважається новою, але керована старим Генеральним, то неважко було здогадатися, що й тут не обійдеться без депутатського контролю. А коли точніше — без парламентського Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією в особі насамперед заступника голови комітету, «біютівця» Григорія Омельченка. Він на прес-конференції в УНІАН, посилаючись на офіційний документ — депутатський запит, і назвав деякі прізвища.

Ситуація, яка виникла навколо НЗФ, набула великого громадського резонансу, вказується у депутатському документі. Нині розробляється і здійснюється тіньова схема перепродажу НЗФ відомим російським бізнесменам Віктору Вексельбергу та Олександру Абрамову, внаслідок чого державний бюджет втратить щонайменше 500 млн. дол. Відкрито називається і сума хабара, який обіцяно за здійснення цієї оборудки (50 млн. дол.) та за контроль над телеканалом «Інтер».

Парламентарій (а разом з ним і ЗМІ, які оприлюднюють його слова) не стверджує, що ці факти достеменні, тому і просить у запиті Генпрокурора та голову СБУ перевірити зазначену інформацію, за її результатами дати належну правову оцінку, а також вжити невідкладних заходів для повернення до державної власності контрольного пакета акцій НЗФ.

«Мене цікавить позиція насамперед Президента України, його реакція і прийняті рішення в рамках його повноважень, — наголошує Григорій Омельченко. — Я хочу, і цього вимагає закон, щоб Президент України на тих матеріалах, які направлені йому із запитом комітету, надав резолюцію голові СБУ, Генпрокурору перевірити всі факти» довкола ситуації з НЗФ. Тому Комітет з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією звернувся із запитом до Президента України Віктора Ющенка вжити заходів із ситуації, яка склалася навколо ВАТ «Нікопольський завод феросплавів».

За словами заступника голови комітету, відповідні запити направлені також Прем'єр-міністру України, голові Служби безпеки, Генеральному прокуророві, головам Вищого арбітражного та Верховного Суду, голові Вищої ради юстиції. Результати перевірок ситуації на НЗФ — розглянути на засіданні комітету з початком роботи парламенту. Після цього комітет внесе питання (а з ними, якщо підтвердиться, і прізвища) на розгляд Верховної Ради.

Не забули, ми «це вже проходили» при перших двох президентах новітньої України. Історія стара... Змінити її здатна лише нова реакція нового глави держави...

Анатолій БЕНЬ.

■ ВІДПОЧИНОК

З початку року до моря прибуло майже чотири мільйони відпочивальників. На чверть мільйона більше, ніж торік. Однак виконками місцевої влади зареєстрували лише 600 тисяч організованих і 114 тисяч неорганізованих курортників. Останні «розчинилися» на пляжах. Пропускна спроможність прибережних зон уже перевищена, кажуть, удесятеро, а курортники перебувають і перебувають.

Морське узбережжя керівники автономії напередодні літа вже вкотре обіцяли зробити безплатним. Та відомчим пляжам це не указ, тому і цього разу вони — закрита зона. А на комунальних «дармових» пляжах ніде ступити, хоча вони теж не безплатні: різні сезонні комерсанти самовільно обставляють узбережжя лежачками, за які вимагають 10 грн. Довжина черг до поодиноких туалетів вражає.

Проте є й інша картина. У комерційних секторах Південнобережжя для заможних комфортно. Тут сервіс вражаючий — залежно від забаганок і товщини гаманця відпочивальників. Шезлонг з матрацом, столиком під парасолею — від 35 грн., за 50 — майданчик відпочинку з басейном і офіціантом. За 100 грн. засмагають на пляжі готелю «Ореанда», за 160 —дозволять розташуватися в окремому бунгало. Ще крутіші ціни в шести кримських аквапарках, щільно обліплених дорогими іномарками.

Вартість проживання в Ялті у квартирі під ключ без підселення — від 10 до 25 доларів за добу; без зручностей, на горі й далеко від моря — 5. Окремий будинок з

Радіють морю дітлахи

Понад 800 київських хлопчиків і дівчаток прибули до Криму, в санаторії Гаспри, Алупки і Євпаторії. Дітлахи з тяжкими захворюваннями з малозабезпечених родин до кінця літа зможуть поправити здоров'я і набратися сил перед новим навчальним роком.

У ШВЕЙЦАРІЇ — «ШУГАР», В АВСТРІЇ — «КРІПО», У ПОЛЬЩІ — «ГЛИНА», В УКРАЇНІ — «СЕРЖАНТ ПЕТРЕНКО»

(Початок на 1-й стор.).

Про свою роботу й українські враження поділився сержант швейцарської дорожньо-патрульної служби Том Тобіас.

— У нас найпоширеніші автопорушення — перевищення швидкості і розмови по мобільному телефону під час руху. Штраф за це становить 60 євро (копійки для швейцарських банкірів. — Авт.). А щоб дати хабар поліцейському замість штрафу, такого не буває. Дорожній патрульний знає і може практично все, навіть прийняти пологи (входить у спеціальний курс навчання).



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ (з архіву «Голосу України»).

усіма зручностями пропонують за 80—100 доларів. Доба в готелі чи пансіонаті обходиться від 40 доларів і більше. Найскромніший обід (не в ресторані) — від 25 грн. В Алушті найневибагливіші до зручностей можуть знайти кімнату за 3—5 у. о. на добу. Квартира в центрі під ключ коштує за добу від 15 до 25 баксів. У Євпаторії — від 10 до 15. У бу-

динку чи квартирі окремо, в залежності від сервісу — 100—200 грн. Напівлюкс у готелі — 90 гривень, люкс — 100.

Можна обрати відпочинок і в оздоровницях чи пансіонатах. Турфірми пропонують його за 100—200 грн. за добу. Тож не дивно, що основна маса курортників полинула на численні дикі пляжі. Незважаючи навіть на те, що з огляду на загрозу обвалів заходити туди категорично заборонено. Любителі чистої води й узбережжя все більше їдуть на дешевші й екологічно привабливіші, хоча й менш зручні пляжі заходу та сходу півострова.

Віктор ХОМЕНКО.



Гідна зарплата, соціальна захищеність та інші чинники утримують поліцейського від корупції. Україна нам дуже сподобалася, але не автoshляхи.

На полігоні навчального центру МВС України гостям показали обов'язкову демонстраційну програму міліцейських спецпідрозділів «Омега» і «Барс». Фізична підготовка, техніка, озброєння були представлені на високому рівні.

Особливо вразив гостей парашутний десант, котрий мав приземлятися точно в колі діаметром один метр. А коли серед дев'яти десантників побачили трьох дівчат (за плечима кожної понад три тисячі стрибків), гості дружно закричали «браво!».

Заключна частина «Зоряного пробігу» пройде в суботу на Хрещатику, де відбудеться святковий парад і передача прапора МПАК німецькому місту Гельсінхкірхен, де пройде фінал «Зоряного автопробігу-2006».

Андрій НЕСТЕРЕНКО.

Фото автора.

Немирівський Пігмаліон

У X ст. жив у Китаї монах на ім'я Хотей. Закинувши за спину мішок, подорожував він від одного поселення до іншого і всюди приносив людям здоров'я, успіх і достаток. А коли у Хотей запитували, що в його мішку, він відповідав: там — увесь світ. Згодом Хотей почали вважати святим. А в статуетках відтворювати його в образі маленького товстого чоловічка з чотками на шії та з величезною торбою за плечима. Люди вірили: якщо погладити фігурку Хотей триста разів по животу і при цьому думати про щось хороше, то задумане обов'язково здійсниться.

Китайські та японські майстри вирізали подібні фігурки з дерева та слонової кістки. Називали їх нецке. Тобто маленькі статуетки із зображенням людей, божків, тварин, птахів та інших символів. А ось в Україні такі статуетки виготовляє молодий майстер Олег Кулик. Щоправда, дещо за іншою технологією: робить їх з алебастру, сушить, відшліфовує, грунтує та розфарбовує в різні кольори. Серйозно займатися цією справою хлопець почав два роки тому — у 22. Досвід роботи Олег запозичив у батька Леоніда Федоровича, який виготовляв підставки для вазонів, погруддя, попільнички, люстри, карнавки, підсвічники, барельєфи тощо. Олегу було дев'ять років, коли батько помер. Хлопчик завжди уважно спостерігав за роботою тата, проте деякі премудрості виробництва так і залишилися таємницею. Узимку Олег працює мало: в

його майстерні дуже холодно. Та й найбільш якісні вироби можна створити влітку, коли вони повільно висихають під променями сонця. — Дуже цікаво спостерігати за тим, як народжується виріб, — розповідає Олег. — Його чорна поверхня поступово освітлюється, очищається і ніби оживає під руками. Але найбільша нагорода — це коли бачиш, як в очах людини, котра розглядає виріб, спалахує вогник зацікавленості. Якщо чесно, спочатку трохи пригнічувало, коли люди не могли належно оцінити роботу. Їм чомусь подобалося зовсім не те, що хотів показати я. Проте тепер я ставлюся до цього абсолютно спокійно: різні люди — різні й смаки. І завжди прислухаюся до зауважень. Олег розпочав виливати свої вироби тільки тому, що не було грошей. А згодом це стало захопленням. Його роботи не раз вис-



тавляли в районному будинку культури. Хлопець шороку бере участь і в республіканській виставці будівництва та архітектури в Києві. Дуже хоче спробувати виготовляти каміни та інші вироби зі штучного мармуру. Але поки що все це тільки мрії. Адже для цього потрібні великі інвестиції, а ще знання нових технологій. Отож у найближчих планах — відновити навчання на факультеті будівництва та архітектури у Львівському аграрному університеті, який Олег кинув через брак тих самих коштів. Хлопець зізнається, що в

школі був зірвиголовою. Проте в його характері разом із бурхливістю поєднуються терпіння та старанність. Олегу подобається швидко їзда на мотоциклі та волейбол. А нещодавно, після десятирічної перерви, він знову став на ковзани. Світ багатогранний і неповторний. Тож Олег намагається пізнати життя у всіх його проявах, охопити й об'єднати різне, незвичне, поєднати несхоже. **Тетяна ОСТАПЕНКО.** Ковалівка Немирівського району Вінницької області.

■ ТВОРЧІСТЬ ЧИТАЧІВ

Я — українка

Дочка твоя я, ненько Україно, тече у твоїх жилах моя кров. Моє ти щастя, пісне солов'їна, моя надія, віра і любов.

Це ти мені палкі пісні даруєш, з яких плету я сонце і блакить. Весну квітучу й дощик розцідую І пригорну верби зелену мить.

Для тебе, моя земле, моя ниво, зійду тужавим колосом рясним. За тебе, Україно, люба, мила, стіною стану, полум'ям ясним.

Сплю усе, що кривдою зоветься. Добром я зло й насилля спонелю, А ще вогнем палаючого серця Зорю любові людям запалю.

Ольга КАЧАН.

В'язове Конопотського району Сумської області.

Неможливо щось змінити

Учителів в Україні багато. Так само, як і представників інших професій. І кожний по-своєму чимось незадоволений. Але мені здається, що життя вчителя в селі, точніше, його зарплата і відпускні, — це окремий параграф у «Книзі скарг України». Наша робота — це, крім школи, тваринницьке підсобне господарство. Адже інакше в селі важко вижити. Зрозуміло також, що немає можливості поїхати у відпустку всією родиною. Господарство не залишиш. Ми не можемо віддати дітей до спортивних або музичних шкіл (у нас їх немає). Про музеї, театри і кінотеатри можемо лише мріяти. Телефонний зв'язок є не в усіх, поштове відділення працює в два рази менше, ніж у місті. Виходить, що життя в селі — це неможливість щось змінити у своїй долі. Зі школи піти нікуди: навіть ферми переповнені працівниками. От і «пашеш» на городі, як раб, аби вижити. Але навіть щоб зібрати врожай, потрібні гроші. Дешевше було б усе купувати. Парадокс, але в селі основні продукти — хліб, крупи, ковбаса — коштують значно дорожче, ніж у місті. А зарплати і відпускні вчителям у селі не виплачують узагалі. **Олена СВИСТУНОВА.** Рівне.



Сільські діти зовсім позбавлені будь-яких розваг.

Фото Андрія БАБІНЦЯ.

Ми також голодували, бідували і працювали

Під час фашистської окупації через страшний голод нас, малих дітей з гірського села Небилів Рожнятівського району Івано-Франківської області, повезли на Тернопільщину. Ми були виснажені й голодні, бо їли саму лободу та кропиву. Багато хто не витримував і помирав. Тож привезли нас у чужий край і повели попід хатами, як тих цуценят, щоб господарі по-розбирали. Мені пощастило, бо узяла мене добра жінка, нагодувала й одягнула. Майже рік я в неї жила і працювала. Навесні і влітку пасла корову, годувала свиней, полола бур'ян. А восени збирала картоплю і буряки. Господиня будила мене вдосвіта і поси-лала поратися чи збирати яблука. Не раз, наморившись, я засинала під деревами, аж доки пастухи не розбудять. А взимку мама приїхала і забрала додому. Описую це все я то-му, що людям 1932 року народження і старшим, які працювали в тилу, присвоїла наша держава статус учасника війни і доплачує їм до пенсії щомісячно певну суму. А мені й таким, як я, 1933 року народження, доплати немає. Але ми також голодували, бідували і працювали в чужих людях далеко від дому. Чому така несправедливість? **Ольга ВИННИК.** Небилів Рожнятівського району Івано-Франківської області.

Маю право на тишу!

Столичні поїзди-експреси по-справжньому зручні. Та є одне «але», що не дає повною мірою насолоджуватись поїздками. Коли ці диво-потяги народилися кілька років тому, пасажирів випробовували бойовиками з домашньої колекції провідників. На зміну низькопробним фільмам прийшли сумнівні концерти та фільми про життя української залізниці. Нарешті, телевізори у вагонах заборонили. Виявляється, радіти було зрано. Тепер ко-човий люд розважають вітчизняною та російською попсою. Зокрема, в експресі № 181 Київ—Хмельницький (та у 182-му, зворотному). Ні подрімати, ні почитати, ні поринути у

свої думки, ні налаштуватись у спокій на майбутній робочий день... І рік навіть не в тім, що музика цього жанру далеко не всім до смаку. Головне, чого нас позбавили в дорозі, — елементарне людське право на тишу. І якщо у звичайному пасажирському потязі можна повернути вимикач, то тут тобі жодного вибору не залишають. На перон виходиш розбитий та знервований. Скажіть, хто придумав таким чином «піднімати настрій» під час поїздки? Чим він керувався? Хто, врешті-решт, припинить це знущання? **Ольга ІВАНЕНКО.** Київ.



Батьківська турбота

Восени 2002 року лікарі поставили мій доньці Марії страшний діагноз — хронічна ниркова недостатність, має потребу в пересадженні донорської нирки. Діагноз пролунав, як грім серед ясного неба, та біда не приходить одна... З сім'ї пішов чоловік, а я залишилася без роботи, бо змушена була їхати з дочкою до Києва у лікарню «Охматдит» на діаліз. Життя дитини було в небезпеці, а необхідна операція — 40 тисяч гривень. Довелося пережити біль і розпач від безвиході: де взяти такі гроші... По допомозі звернулася до народного депутата Олександра Фельдмана. З перших хвилин спілкування він вселив у мене надію і запевнив, що зробить усе, що від нього залежить, для порятунку Марії.

І справді, оточив нас турботою і допоміг вирішити питання з операцією в Донецькому трансплантаційному центрі. Було пережито багато всього — хорошого і поганого. У травні 2004 року я віддала дитині свою нирку. І ось уже рік моя донька жива, навчається у школі і почуватися добре, а п'яте травня вважає другим днем народження. За батьківську турботу й увагу величезне щире спасибі Олександру Фельдману від мене і від Марії. Від усієї душі бажаємо йому найміцнішого здоров'я на довгі роки! А в домі Олександра Борисовича хай завжди буде світло і радісно! З повагою, **Людмила ЧЕРНІКОВА.** Харків.

Слухаємо чужу мову

Ми, члени товариства «Просвіта» імені Т. Шевченка, стурбовані й обурені численними порушеннями статті 10 Конституції України та Закону України «Про мови». Внаслідок насильницької русифікації, яку проводили царський та комуністичний режими в Україні упродовж століть, українська мова у східних областях була витіснена. Тепер вона потребує державного захисту, відновлення справедливості.

Але чомусь деякі наші народні депутати, офіцери Збройних сил та керівники підприємств у державних установах розмовляють чужою мовою. Більш як 50 % передач на українських телевізійних каналах ведуть російською мовою. Невже ми, українці, на своїй споконвічній землі, у своїй державі не заслужили на те, щоб наше національне телебачення було українськомовне? Ми розуміємо, що

кожна людина в сім'ї, з друзями має право розмовляти будь-якою мовою. Але, якщо вона проживає в Україні, а тим паче працює на державній службі, то зобов'язана знати державну мову і розмовляти нею. Інакше вона порушує закони України й ображає гідність корінного народу. **Методій ВОЛОШИН, Ярослава ВОЛОШИН, Софія ЧЕКІРДА.** Львів.



Символом Ак-партії є ... електрична лампочка. Її зображення можна побачити всюди — від партійних офісів до сувенірної продукції

■ ДОСВІД

Поки жолудь стане дубом

Поселився цей справжній цар лісів у Карпатах ще до льодовикового періоду. Але людина, пізнавши істинну цінну деревини дуба, вирубувала його, бо він своєю бетонною міццю здатен був захистити від нападників навіть фортеці. Мебльовиків це дерево вабить ще й красою текстури деревини. Тож рік у рік дубові діброви, зокрема й на Закарпатті, скорочувалися, мов шагренева шкіра. Лісовий велетен тягнеться до неба повільно, його обганяють, заступаючи сонце, прудкіші у рості. Тому він шукає опіки в людей, і шонайперше тих, котрі в петличках свого форменого одягу носять дубові листочки.



— Як символ і могутності, і незахищеності цього дерева...

— Швидше — не захищеності, — уточнює директор Ужгородського держлісгоспу Іван Костів. — І насамперед — в його дитинстві, яке триває до двадцяти років. Молоденькі дубки надто чутливі до природних примх. Волночас дуб найкомфортніше почувається в сусідстві з липою. Не конфліктує і з горіхом чорним та сірим, буком, кленом-

явором, каштаном, їстівним буком, кленом-явором, берестом, ільмом, модриною європейською. Ними збагачуємо дубові діброви. А от таке цінне дерево, як ясен, для дуба — антагоніст. Проте один із його рідкісних видів — вузьколистий —прекрасно почувається на заплавах утіллях, де інші породи приживаються важко. Тож ми навчилися поєднувати непоєднуване, знайшовши розумне співвідношення — шість рядків саджанців дуба й один — ясена вузьколистого. У процесі догляду, який триває 20 років, ретельно стежимо за тим, щоб ясен дубові не заважав. Підвищення продуктивності дібров немислиме без лісової селекції. А для цього передовсім потрібні жолуді з високими спадковими якостями. Тому в нашому держлісгоспі атестовано дев'ять плюсових дерев дуба скельного в дубово-буковому резерваті «Теплямка», що в Кам'яницькому, та дві лісонасінневі плантації дуба черешкового — у Великодобронському лісництвах. Саме тут заготовляємо найкращі жолуді.

У рамках державної програми розвитку дубових лісів «Діброва», яка діє дев'ятий рік, в Ужгородському держлісгоспі їх закладено оптимальні площі, і діброви, зайнявши третину всіх лісових угідь, посіли друге місце після традиційного бука.

— Загалом площа дубових лісів в області збільшилася на 1200 гектарів і зросла до тридцяти восьми з половиною тисяч. З огляду на те, що ареал росту цього могутнього дерева — здебільшого низовина, ми вже упритул наблизилися до розрахункової площі дібров — тридцяти дев'яти тисяч гектарів, — резюмує начальник обласного управління лісового господарства Валерій Мурга.

За словами Івана Костіва, лісівників, на жаль, не судилося користуватися плодами своєї праці, бо до зрілого віку дуба минають століття.

— Оскільки ми пожинаємо плоди праці своїх прадідів, то мусимо залишити гідний спадок своїм нащадкам.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгород.

Фото Укрінформ.

■ ВІСТІ З ІВАНО-ФРАНКІВЩИНИ

Фальшивий «Карат»

Більш як 3,5 тисячі півлітрових пляшок горілки «Карат», «Лимон», «Пшенична», «Гранат», «Діамант» тощо з підробними акцизними марками виявили працівники податкової міліції. Фальсифікат на суму 26,2 тисячі гривень вилучено. Порушено кримінальну справу.

Газети ростуть, як гриби

В Івано-Франківську вийшов перший номер суспільно-політичного тижневика «Галицький кореспондент». На презентації часопису журналістам повідомили, що нове видання буде «не жовте, не крикливе, не показне, а якісне і зі смаком зроблене, яке поважатиме читачів і розраховуватиме на комерційний успіх». Газета виходитиме на 24 шпальтах. Перший її п'ятитисячний наклад іванофранківці отримали безплатно. Надалі часопис продаватимуть. Подейкують, що поява його пов'язана з майбутніми парламентськими виборами і за ним стоять впливові в краї люди.

Дарина НАЗАРЧУК.

Тільки лінивий не заробляє грошей на Світязі. На жаль, серед лінивих опинилася місцева споживча кооперація, яка до середини липня так і не спромоглася відкрити на Гряді жодної своєї торгової точки

Радість називається СВІТЯЗЕМ

**Що може бути краще за море?
"Світязь" —
відповідають волиняни**

"Українським Байкалом" називають озеро Світязь, що привільно розкинулося на площі понад 2750 гектарів на міжкордонні нашої держави з Білоруссю і Польщею. І в цьому немає перебільшення. Кажуть, що вода в Світязі в десять разів прозоріша за воду московського водогону, а за цілющими властивостями — завдяки вмісту в ній срібла і гліцерину — аж ніяк не поступається морській.

У тиху сонячну погоду можна розгледіти, як на п'ятиметровій глибині плавають хижі окуні, плескати лящі, а то звинеться, як вуж, річковий вугор. Додайте до цього ще напоєне ароматом трав і соснового лісу повітря, піщані пляжі та абсолютну відсутність у радіусі тридцяти кілометрів промислових підприємств. І хоча Світязь найглибше озеро України — максимальна глибина 58,4 метра, — вздовж берега, подекуди на кількасот метрів, воно мілководне. Це справжній рай для дітей та їхніх батьків.

Щороку понад сто тисяч громадян України вибирають Світязь для



Вода Світязя вабить тисячі відпочиваючих

літнього оздоровлення. Особливо багато відпочивальників із Волинської, Львівської та Рівненської областей. Приїжджають навіть із приморських: Донецької, Одеської, Кримської, Запорізької областей. Тож куди у відпустку мав поїхати волинський власкор «Голосу України»? Звісно ж, на Світязь!

Підавшися на запевнення колег, що маршрутки і автобуси з Луцька на Світязь відправляються щодвадцять хвилин, квитка наперед не беру. І вже на автовокзалі зрозумів: вчинок мій легковажний. Спекотної пори бажаючих їхати в озерний

край тисячі. І смажитися б мені в черзі до вечора, якби не допоміг щасливий випадок: хтось із пасажирів здав квитка, і о пів на восьму я вирушаю в 150-кілометрову мандрівку.

Навіть тісний, зовсім не пристосований для таких подорожей, мікроавтобус «Газель» не може зіпсувати настрою пасажиром. Над усім водоліє передчуття насолоди від спілкування зі Світязем.

Три години неквапливої їзди непоганими волинськими шляхами, і ось я вже в «Урочищі Гряда». Це півтора кілометра піщаного порос-

ХОДІННЯ

несменами. Було багато зустрічей з працівниками турецьких ЗМІ — у нас виявилися спільні проблеми.

Були б нещирі, якби написали, що українські журналісти в Туреччині з ранку до вечора тільки і робили, що виконували свої професійні обов'язки. Гостинні господарі передбачили в програмі перебування української делегації і відпочинок. А в Туреччині, як відомо, індустрія туризму і відпочинку працює за найвищим класом.

Пляжі Анталії, Кемера,

■ ЗАКОРДОН

З ініціативи міністерства туризму Туреччини, Державної туристичної адміністрації України, спілок журналістів обох країн, почесного консульства України в Анталії третій рік поспіль проходять медіа-форуми.

У роботі 3-го медіа-форуму в нинішньому році брали участь 46 журналістів з України, серед яких були і кореспонденти «Голосу України». За 12 днів ми побували на берегах Чорного, Середземного, Егейського і Мармурового морів. Такий ось подарунок — ходіння за чотири моря — зробили нам організатори медіа-форуму.

Ах, Анталія, перлина біля моря!

В аеропорту Анталії українську делегацію Туреччина зустріла спекотним повітрям, запашним різноманітним, посмішками і, звичайно, турецькими газетами, які повідомляли про прибуття журналістів

з України і початок роботи медіа-форуму.

Як він проходив? Ми зустрічалися з депутатами Великих Національних зборів (парламенту), губернаторами провінцій Деніслі, Ізміт, мерами міст, депутатами міських рад, керівниками торгово-промислових палат провінцій, біз-



Бухта в Анталії

Белека, Мугли, Мармариса знає вся Європа. До речі, туристи з України сьогодні на верхньому рядку після німців, росіян, французів у рейтингу частих гостей. Українська мова часто лунає в турецьких готелях, адміністрація яких запрошує на роботу в літній сезон наших земляків, котрі допомагають громадянам України почуватися комфортно під час перебування на відомих курортах.

Анталію туристи називають «турецькою Рів'єрою», «земним раєм». Абсолютно точні порівняння. Відпочинок тут організовано просто чудово. І що найнесподіваніше — він за ціною не такий вже і дорогий. Доба перебування в готелі «Алатімія», що в Кемері, коштуватиме українцям 35 доларів. До цієї суми входить п'ятиразове харчування, чудові номери з програмою українського телебачення, кондиціонерами, фантастичні розваги на пляжі і, звичайно, бірюзово-смагдадове Середземне море.

Утім, розповідати про фантастичну красу середземноморського узбережжя — марна справа. Її треба побачити. Хоча б для того, щоб знову і знову завітати в ці краї.

«Влада беззаперечно належить нації...»

Депутат Великих Національних зборів Емін Більгич представляє в парламенті провінцію Іс-

фото Валентини МИХАЙЛОВОЇ.

лого сосною північного берега Світязя. Колись льодовики нагоруни сюди піщаний вал. Сьогодні тут розташовано 56 баз відпочинку. На одній із них, середнього рівня комфорту, мені належить провести кілька днів відпустки.

— Найголовніше — це Світязь, — люблять повторювати власники баз. Тож не буду вдаватися в побутові незручності, які чекають на більшість прибулих сюди, а розповім про сам відпочинок.

Якщо пошастить з погодою, а Волинь, нагадаю, не Крим — і сльотливе літо тут буває нерідко, то прекрасний відпочинок вам гарантовано. Мені випало п'ять спекотних, а значить, чудових днів.

Біля кожної бази — свій невеличкий пляж з джентльменським набором зручностей: кабінками для перевдягання, лавочками, навісами, альтанками, дощаними мостиками до води. Вийшов із кімнати, і за 20—30 метрів — озеро. Цими днями вода прогрівалася до 23—24 градусів. Самому не хочеться виходити з такої прозорої, ніжно голублячої тіло сріблястої спокуси. А що вже казати про дітей?! Їх на берег можна ви-мани-ти хіба що пряником.

Проблем з ос-таннями тут немає. Вздовж берега од-на за одною дефі-люють молодіці і завченими слова-ми вигукують: «Кому пончики з чорницями, виш-нями?», «Є тру-бочки із згущен-кою», «Хто бажає вареників з кар-топлею, дерунів?», «Шашлики з п р и п р а в а м и », «Копчений вугор». Правда, коштує все це недешево. За порцію дерунів, наприклад, про-сять п'ять гривень, вареників — чоти-ри, за пончик ве-



Рибні прилавки базарчику на Гряді завжди багаті на дари озера

личиною з кулак — одну гривню 25 копійок. Тож якщо гаманець не дуже тугий, з води краще не виходити. Ще більше розмаїття товару на місцевому базарчику. Риби тут, як у супермаркеті. Хочеш копченого вугра — плати від 15 до 45 гривень. Скупитися не варто. Великий вугор значно смачніший. Свіжий вугор коштує ще дорожче: 70 гривень за кілограм. Засмакували раки — бери, але виклади п'ять гривень за десяток. Ляща до пива? Давай п'ятнадцять гривень. Щупака? З вас два червінці. Кілограм помідорів, огірків оцінюють відповідно по шість і три гривні. Добрі прибутки мають продавці прохолодних напоїв, морозива. Навіть торговці дровами й ті правлять за півтора десятка коротких полінець вісім гривень. І беруть, бо бажаючих посмажити шашлики не бракує. Тільки лінивий не заробляє грошей на Світязі. На жаль, серед лі-нивих опинилася місцева спо-живча кооперація, яка до середи-ни липня так і не спромоглася відкрити на Гряді жодної своєї торгової точки.

Та навіть з маленьким гаман-цем вічно сидіти у воді не зможеш. Надто вже ввечері. Гостинно зап-рошують відвідувачів музики в ба-



Можна покататися і на поні

рах «Рондо», «Славутич», «Потре-беньки». Для «крутіших» і грошо-витіших є нічний клуб «Одіссей», для романтичної молоді — тан-цмайданчик з баром, столиками і диск-жокеєм, який не вмовкає до другої години ночі. А ще вогнища, де під гітару в місячну ніч можна поспівати і помріяти.

Переважна більшість відпочи-ваючих на Світязі — люди серед-ніх і навіть нижче середніх статків.

Тож коли йдеться про закриття дея-кома ж надто з а н е д б а н и х баз, виникає супротив цьо-му керівників окремих під-п р и є м с т в . Мовляв, а де ж тепер оздоров-люватимуться їхні працівни-ки? Але й Сві-тязь ставить свої умови. Нині вже не можна експлу-атувати бази без підведених водогону і ка-налізації, без д о т р и м а н н я

елементарних санітарних вимог. Саме через це станом на 17 липня дев'ятнадцять баз так і не отрима-ли дозвіл на відкриття сезону.

Начальник будинкоуправління баз відпочинку «Урочища Гряда» Іван Коваль, з яким випало поговорити, мріє про той час, ко-ли кожен корпус тут буде облад-наний душевими кімнатами, єв-ропейського взірця туалетами.

Є проблема і з рятувальною службою. Поки що силами бу-дуправління створено лише її пост з двома моторними і стіль-кома ж весловими човнами. На півтора кілометра водного плеса з тисячами відпочивальників цього вочевидь замало. Потрібно, щоб рятувальники мали в своєму складі водолазів, сучасні засоби зв'язку. Сильнішою, кваліфікова-нішою хотілося б бачити і службу місцевого медпункту.

Та годі про побутові та інші проблеми. Сподіваємося, що вла-да Шацького району, власники баз їх невдовзі розв'яжуть. Тож гайда знову в сріблясті води Сві-тязя. Вони ваблять своєю чисто-тою і свіжістю. Хотілося б, щоб так було завжди.

Микола ЯКИМЕНКО.
сmt Шацьк
Волинської області.
Фото автора.

ЗА ЧОТИРИ МОРЯ

парта. Торік він побував в Україні і зустрічався з Го-ловою Верховної Ради Во-лодимиром Литвином.

— Ми підтримали про-позицію керівника україн-ського парламенту Воло-димира Литвина, — роз-повідав турецький парла-ментарій, — про встанов-лення побратимських від-носин міста Іспарта з Жи-тимиром. Підписання до-говору про співробітни-цтво відбулося цього року, і я дуже сподіваюся, що во-но буде плідним. Мені здається, що наші країни просто зобов'язані активі-зувати свої відносини. Чорне море не роз'єднує, а поєднує Туреччину та Україну.

Такі самі слова ми чули від губернаторів провінцій Анталія Алладіна Юкселя, Денізли — Мехмета Юкселя, мера міста Селчук Хайрі Сандікчі, турецьких журналістів, селян, біз-несменів.

З чого починається знайомство з державою? Звичайно, з Конституції. В Основному Законі Ту-реччини записано, що «влада беззаперечно нале-жить народу». У ній є статті і положення, що не можуть бути змінені ніко-ли і стосовно них заборо-нено висувати законодавчі ініціативи. Це положення про те, що Туреччина є республікою та унітарною державою. **Не підлягають зміні і національні святині — державний прапор і на-ціональний гімн, про те, що державною мовою є ту-рецька, а столицею — Ан-кара.**

Інші статті Конституції можуть бути змінені, якщо письмову ініціативу підтри-мас щонайменше одна тре-тина депутатів парламенту, а саму її після подвійного обговорення буде прийнято під час таємного голосу-вання більшістю в три п'я-тих. Останню поправку до Конституції прийняли 3 жовтня 2001 року.

Правляча «лампочка»

Сьогодні в Туреччині при владі — Ак-партія (Партія справедливості). Її лідер Реджеп Тайип Ердо-ган став прем'єр-мініс-тром, а у Великих Націо-нальних зборах партія має 363 депутатські мандати із 550, що дало можливість Ак-партії сформувати од-нопартійний уряд.

До речі, символом Ак-партії є електрична лампочка. Її зображення можна побачити повсюди — від партійних офісів до сувенірної продукції. **Цей символ партії розшифро-вують так: електричне світ-ло — символ прогресу, во-но висвітлює недоліки і сві-тить для всіх однаково — для бідних і багатих. А цо-коль електролампочки теж має свій зміст — у такий спосіб Ак-партія підкрес-лює, що, вклучуючись у суспільство, вона стає його невід'ємною частиною. Су-то східне пояснення.**

— Наша партія сьогод-ні — правляча, — розпо-відав нам депутат турецько-го парламенту Більгич, — але ми — не диктатори. І тому в управлінні країною спираємося на місцеве са-

моврядування — провін-ції, муніципалітети, села. Усі вони мають власне майно, відповідні повно-важення.

Останні парламентські вибори в Туреччині відбу-лися 2002 року. Але і че-рез три роки в країні не згасли політичні прис-трасті. У цьому ми пере-коналися, побувавши в невеликому містечку Кад-ріє.

Його називають турецький Ющенко

Кадріє сьогодні відо-ме всій Туреччині, та й не тільки їй — мабуть, про нього знає вся Євро-па. Тут — «Сад релігій». На невеликій території розмістилися християн-ська церква, іудейська синагога і мусульман-ська мечеть. Побудовано їх зовсім недавно з ініці-ативи мера міста Хусей-на Кантоза.

Хусейн-бей молодий, красивий, енергійний, вдаль у бізнесі — влас-ник кількох супермарке-тів. Він запросив нас про-кататися околицями на симпатичному автопоїзді, котрий складався з вагон-чиків, які тягнув за собою трактор.

Мера Кадріє називають «турецьким Ющенко». Роз-сміявшись, Хусейн Кантоз розповів історію такого незвичного для тутешніх місць псевдоніма. На міс-цевих виборах 2002 року він став переможцем з різ-ницею в 100 голосів. Су-перник, який програв, не

погодився з результатами виборів і оскаржив їх у су-ді. Під час повторного го-лосування Хусейн Кантоз опинився в ролі того, хто програв, — він відстав від переможця на 30 голосів. За рішенням суду відбувся третій тур голосування. Цього разу він переміг із солідною перевагою.

За виборчими перипе-тіями в місті Кадріє сте-жила вся Туреччина. Під-тримати однопартійця приїжджав прем'єр-мі-ністр Реджеп Ердоган.

У міській раді Кадріє члени Ак-партії сьогодні становлять більшість — з 25 мандатів їм належить 14. Проблем з опозицією немає — депутати місь-кради підтримують мера у всіх його починаннях. Ось одне з них — для залучен-ня туристів було вирішено створити в місті кілька майданчиків для гольфа. Витрати на його облашту-вання виявилися не під силу міській раді, і тоді фінансове плече підстави-ли місцеві бізнесмени на чолі з мером. До речі, аб-солютно добровільно під-приємці міста підтримали і будівництво «Саду релі-гій».

— Не заважає в роботі поєднання бізнесу і вла-ди? — запитали ми в Ху-сейна Кантоза.

— Звичайно, ні. Я знаю точно, що не кращим — грошей у мене вистачає і без бюджету, — каже мер. —А всі питання, пов'язані з моїм бізнесом, перебува-ють під контролем депута-тів — йдеться про виді-

лення земельних ділянок, орендну плату.

До речі, про бюджет. У провінціях, містах і селах бюджети затверджуються не місцевими органами вла-ди. На місцях складають лише кошторис витрат на рік — утримання доріг, державних лікарень, шкіл, со-ціального забезпечення не-заможних. А парламен-т країни затверджує всі бюд-жети Туреччини — від сіль-ського до обласного. Від-повідно, і всі податки йдуть з регіонів у столицю.

— А що залишається в регіонах?

— Ми маємо право ви-давати ліцензії й одержу-вати за це плату за корис-тування, скажімо, надра-ми, що є на території рай-йону, — розповів Хусейн Кантоз. — Це кошти, які підлягають розподілу на засіданнях міської ради.

Неабияка роль у місце-вому самоврядуванні на-лежить радам старійшин, меджлісам і мухатрам.

Мухатр — це сільський староста. Він своєрідний президент населеного пункту: приймає рішення, іноді виступає в ролі суд-ді, організує вибори. Рада старійшин — дорадчий орган при місцевому самоврядуванні. Тільки піс-ля схвалення аксакалів рі-шення виносяться на сесії міської чи районної ради — меджлісів. Якщо рішен-ня старійшинами не схва-люється, на розгляд депу-татів воно не виносяться.

Леонід БРОВЧЕНКО, В'ячеслав ВОРОНКОВ.
(Далі буде).

■ КОМПРОМІС Пласт і СПОК ще не партнери. Але вже не конкуренти

Недавно «Голос України» писав про конфліктну си-туацію, що склалася у скаутському русі України. Нагадаю, СПОК, колиш-ня спілка піонерів Києва, зареєстрована 2004 року як дитячо-молодіжна ор-ганізація, наприкінці того ж 2004-го подала заявку про вступ до Світової скаутської організації як представник від України. А Пласт, традиційний провідник скаутської ідеї, категорично виступив проти цього, адже лише одне об'єднання може репрезентувати вітчизня-них скаутів у СОСР. Щоб розібратися, що від-бувається, до нас завітали високопосадовці світового скаутингу — голова Кон-ституційної комісії СОСР Джон Бересфорд, його заступник Малек Габр, представник організації у регіоні Євразія Іраклій Тодуа та директор регіо-нального бюро Євразії Олександр Бондар. Кож-на із сторін прагнула до-сягти для себе максимуму із цього візиту. Пластуни — вироблення єдиної мо-делі входження україн-ських скаутів до світової спільноти; СПОК — за-хистити свої права на «монополію», а представ-ники СОСР — відділити грішине від праведного та поставити врешті-решт крапку в суперечці.

Що ж, більшість завдань таки було виконано. Гості за три дні встигли, хоча й поверхово, але промоні-торити ситуацію. Очеви-дно, справило на них вра-ження і спілкування з юними пластунами: пере-конатися на власні очі, як впливає методика скаут-ського виховання на мо-лодих українців, — це не «папери» читати. Відбулася і довгоочікува-на зустріч утрюх — Пласт—СПОК—СОСР. Після тривалих дискусій керівники сос-піонерів таки вирішили відкликати свою заявку на вступ до Світового скаутингу. Во-ни пообіцяли співпрацю-вати із пластунами та визначити, який із ком-промісних варіантів най-краще відображатиме ук-раїнські реалії: створення єдиної скаутської органі-зації на базі Пласту; Фе-дерації з обох об'єднань чи заснування нової течії, у котрій до певного часу можливе подвійне член-ство. А через рік сторони зобов'язалися підготувати спільний лист до СОСР з уже визначеною моделлю спілки.

Анна БОЙКО.

Бізнесмен за один день

3 1 вересня для ре-естрації малого бізнесу досить буде одного дня. Цьому сприятиме впровадження системи електронного обміну даними між державни-ми реєстраторами та органами, що здійсню-ють взяття підприємців на облік. У Києві ре-жим електронного об-міну даними почне працювати вже з 15 серпня.

«Віче» — журнал народний

Українська гривня... Її в обіг, як відомо, ввели у вересні 1996-го. А першим економічним кроком на шляху нашої незалежності стали славновісні купоно-карбованці. Тоді все населення держави ходило в реальних мільйонерах, але купити на ті мільйони можна було небагато.



Про історію нашої національної валюти, цікаві перипетії її друкування та напів-детективну достатку з-за океану йдеться в черговому номері парламентського журналу «Віче», який щойно побачив світ. Номер, до речі, подвійний — 130-сторінковий (у журналістів також літні відпустки).

Своєрідне випробування грошима триває. Особливо на селі, де через безгрошів'я перспектив занепаду нині значно більше, ніж певного розвитку. За даними Комітету з питань бюджету Верховної Ради, лише на підтримку соціальної сфери села на наступний рік потрібно не менш як 3,5 мільярда гривень. А 2006-й — рік знаковий. І не лише через парламентські вибори. Є наміри оголосити його роком села.

Долею села, його радощами й болями переймаються на сторінках «Віча» відомі землероби, спеціалісти та керівники агропромислового комплексу, депутати всіх рівнів.

З цікавістю сприймуть читачі добірку матеріалів про самоврядні традиції Запорізького краю. Адже саме тут свого часу проросли паростки унікального самоврядного утворення — першої козацької республіки — прототипу української незалежної держави.

А ще читачі свіжого номера «Віча» дістануть відповіді на запитання: — Чи принесе користь суспільству адміністративно-територіальна реформа?

— Якою є правда про Україну в міжнародній пресі? — Скільки грошей витрачає наша держава на створення у світі власного позитивного іміджу? — Коли, нарешті, буде закрито «справу Гонгадзе»?

Читаючи парламентський журнал «Віче», кожен отримує для себе чимало корисної інформації. Передплата періодики триває. Тож не баріться, приймайте рішення — і на пошту!

А вересневий номер стане присмним сюрпризом для читачів. Нове обличчя «Віча», знані герої публікацій, теми — події життя, шановані в науковому світі автори — таким планує видати у світ часопис його творчий колектив. Підтримайте! Бо віче — це ми всі, віче — це рада, це ми, громадо!

Адміністративно-це шлях до стабільності

Територіальною основою ефективного державного управління та місцевого самоврядування в Україні має бути відповідна система адміністративно-територіального устрою (АТУ). Однак уже тепер очевидно, що головними негативними чинниками в цій сфері є: законодавча неврегульованість правового статусу адміністративно-територіальних одиниць, невизначеність порядку вирішення питань у сфері АТУ, невідповідність Конституції України та внутрішня неузгодженість наявної багаторівневої системи адміністративно-територіальних одиниць (селища міського типу, сільрада, а також селища, міська рада, оскільки вони за Конституцією є органами місцевого самоврядування), розташування у багатьох випадках на території міст інших міст, а також сіл, селищ зі статусом окремих адміністративно-територіальних одиниць. Сюди можна додати і недосконалість класифікації міст, відсутність чітких критеріїв для утворення районів, а також віднесення населених пунктів до категорії сіл, селищ, міст, порядку утворення районів у містах, надмірна подрібненість адміністративно-територіальних одиниць на рівні села, селища.

Про суть та проблеми, з якими зіткнулися організатори проведення адміністративно-територіальної реформи, я попросив поділитися своїми думками народного депутата України, кандидата економічних наук Віталія Терентійовича КОРЖА.



— Віталію Терентійовичу, як можна розв'язати ці проблеми або що заважає цьому?

— Це значною мірою стримується недостатньо чітким розумінням їх суті та недоліками розмежування сфер регулювання законодавства про АТУ та місцеве самоврядування, земельні відносини, територіальне планування, відносини власності, оподаткування тощо. Тут варто враховувати те, що і вчені, і політики висловлюють пропозиції щодо необхідності радикальної зміни системи АТУ в державі. Це не тільки не узгоджується з Конституцією України, а в переважній більшості випадків не обґрунтовується відповідними вагомими аргументами, що у разі їх реалізації за сучасних умов може призвести до значних економічних, соціальних, політичних та інших негативних наслідків. Адже ніхто не заперечуватиме проти того, що АТУ має відповідати інтересам громадян і що його потрібно удосконалювати. Але це має бути не одночасовий захід, а чітко продумана і спрямована система дій, підкріплених відповідною концепцією, поєднаних з особливостями бюджетоформуючого та просторового аспекту. Тому в умовах інтеграції України в європейські структури, вважаю, доцільно було б це здійснювати на принципах, що співвідносяться із загальноєвропейськими стандартами, де одним з головних постулатів є забезпечення прав громадянина на здорове життєве середовище і воло-

діння важелями впливу на процес прийняття рішень.

— Чи не тому з усією актуальністю постають, передусім, питання обґрунтування фінансово-економічної доцільності пропонуваних змін?

— Так. У цьому контексті до основних проблемних питань, які потребують теоретико-методологічного обґрунтування, я відніс би декілька. Одним з головних назвав би забезпечення можливостей саморозвитку території через наповнення бюджетів територіальних одиниць (у разі розмежування бюджетотворчих процесів) у територіальних соціально-економічних системах щодо міст (міста-райони та міста-регіони) і зон їх господарського впливу (райони, регіони тощо). Невраховування сучасних тенденцій урбанізації може поглибити диференціацію соціально-економічного розвитку в системах розселення (сільській і міській, середньо-селищній та велико-селищній тощо), мінімізувати позитивну роль міст — територіальних центрів економічної активності й ускладнити проблему депресивних територій, що у своїй бюджетній системі залишаться без міст — головних внутрішніх донорів економічного розвитку.

Варто пам'ятати і про різницю в рангах бюджетотворчих територіальних соціально-економічних систем (ТСЕС) другого рівня в системі регіональних економічних потенціалів. Саме такими ланками нині є області, АР Крим та міста Київ і Севастополь. У результаті пропонуваних змін роль

бюджетотворчої ТСЕС переходить також до великих міст з населенням понад 700 тисяч осіб. З точки зору раціонального та економічного, соціального й екологічного ефективного використання сукупного ресурсного потенціалу територій, системний ранг бюджетотворчих одиниць регіонального рівня може включати й великі міста, але при їх виділенні треба спиратися не тільки на чисельність населення, а й на економічний потенціал міста і структуру його господарства. Тому потрібно ретельніше обґрунтовувати мінімальні кількості населення в містах-регіонах та містах-районах. На мою думку, вони можуть бути більшими у 1,5—2 рази.

— Як новий територіально-адміністративний устрій узгоджується з територіальною організацією продуктивних сил. Адже вона значною мірою є регіонально-диференційованою?

— У результаті пропонуваних змін території різних областей і далі будуть відрізнятися територіальною концентрацією населення, виробництва, а отже, і можливостями розвитку. За пропонуваної схеми кількість одиниць АТУ у східних регіонах перевищуватиме кількість на правобережжі й заході країни, оскільки великих міст там менше. Для збалансування економічних потенціалів областей можна укрупнити малопотужні, порівняно малонаселені області до рівня великої області (охоплює приблизно півтори або дві нинішні області) або ж до території

рангу економічного мікрорайону (кілька областей). У цьому випадку доцільно було б ввести в систему АТУ в ранзі регіону поряд з областю т. зв. «край» — більшу за площею, але близьку за кількістю населення й економічним потенціалом територіальну одиницю.

— Наскільки відповідає нинішній ранг областей сучасним вимогам територіально-адміністративної одиниці загалом?

— Тут доцільно врахувати те, що навіть масштабний ранг нишньої області, як основної бюджетоформуючої ланки наступного за державою рівня, може бути нині недостатнім для формування повноцінного бюджету. Можливе укрупнення областей в перспективі, закладене в сутність пропонованого варіанту реформи АТУ, може призвести до неможливості формування повноцінних бюджетів таких територіальних утворень. Лише для економіки, яка ефективно розвивається в межах усього регіону, оптимальним масштабним рангом бюджетоформуючої ланки другого рівня може стати територія, яка дорівнює за площею великому економічному району, а саме — кільком (зазвичай двом-трьом) областям України. Тобто укрупнення всіх обласних бюджетотворчих одиниць другого рівня (регіонів обласного масштабу рангу) до територій, які б охоплювали великі економічні райони макромасштабного, міжобласного рангу, є можливим лише на стадії подолання кризових явищ в економіці та соціально-економічних процесах. Однак, на мою думку, це потребує ще глибоких системних досліджень у галузі сучасного економічного районування України.

Щодо можливості застосування регіонально-диференційованої системи формування територіальних бюджетів, то в даному разі увага концентрується, передусім, на питанні про те, чи ефективним, як із сучасної економічної точки зору, так і з погляду на економічну безпеку території, є застосування однакової для всіх регіональних ланок системи формування бюджетів. При можливості застосування різних систем формування бюджетів для певних регіонів постає питання про кри-

Микола ОНІЩУК: «Необхідно створити



Про роботу фракції промисловців і підприємців під час VII сесії парламенту, її взаємозв'язок з діяльністю партії розповідає народний депутат, уповноважений фракції ПППУ, перший заступник голови ПППУ Микола ОНІЩУК.

— Миколо Васильовичу, нещодавно відбувся IV з'їзд ПППУ. Як він оцінює соціально-економічну ситуацію в країні?

— Річ у тім, що Партія промисловців і підприємців України, однойменна фракція у парламенті намагаються оцінювати суспільно-політичні, соціально-економічні явища реально. Адже наша партія представляє інтереси мислячих людей, людей середнього класу, яких у її складі — понад 150 тисяч. Комусь наші оцінки можуть здаватися надто критичними. Утім, вони є най-

кращим засобом тверезо оцінити наявні проблеми та запропонувати найоптимальніші способи їх вирішення. Хотів би зауважити, що на IV з'їзді ПППУ промисловці і підприємці країни якраз і пропонували найоптимальніші варіанти подолання наболілих соціально-економічних проблем життя держави.

Приміром, коли йшлося про створення сприятливих умов для залучення у вітчизняну економіку інвестицій, підвищення інвестиційної привабливості України, ПППУ завжди вказувала на неприпустимість огульної ліквідації вільних економічних зон та територій пріоритетного розвитку з огляду на переваги, які надавали для інвесторів та суб'єктів господарської діяльності ВЕЗ та ТПР. Ми наполягали на необхідності проведення ретельної інвентаризації їх діяльності. Упевнені, інвестиційні угоди повинні бути розірвані лише з тими, хто використовував режим ВЕЗ та ТПР для особистого збагачення, припускався порушення укладених інвестиційних угод та нехтування норм

закона. І це має бути лише в судовому порядку. А ті суб'єкти, проекти яких працювали на розвиток регіону, держави, повинні й надалі реалізовуватися на початкових умовах. Адже інвестиційний договір є цивільною правовою двосторонньою угодою, яка повинна виконуватися обома сторонами — і підприємцем, і державою.

— ПППУ, як і парламентська фракція, активно опікувалася проблемами малого та середнього бізнесу...

— Саме малий та середній бізнес є запорукою формування в країні міцного середнього класу, а для тисяч українців — єдиним джерелом заробітку.

Слід зазначити, що саме завдяки зусиллям ПППУ та однойменної фракції у Верховній Раді стало можливим відновлення спрощеної системи оподаткування. До речі, ми не вважаємо цю систему на сьогодні ідеальною. Необхідно розпочати пошук оптимальніших форм оподаткування малих та середніх підприємств. ПППУ також виступає за диференціацію цих умов,

виходячи з рентабельності підприємства чи підприємницької діяльності. Адже одна справа, коли це надто прибутковий фармацевтичний бізнес, а інша — коли це виробничий підприємство чи коли йдеться про роботу на землі, що є, зазвичай, малорентабельно. ПППУ наголошує на необхідності впорядкування «спрощень» також і з тим, щоб остання не використовувалася задля ухилення від сплати податків. А це, ні для кого не таємниця, має місце.

Кроком вперед з підтримки малого та середнього бізнесу вважаю зміцнення статусу Державного комітету з питань регуляторної політики та підприємництва. Час вимагає створення на його базі більш самостійного, більш незалежного і потужного органу — національного комітету з питань підприємництва. До речі, звернення відповідного змісту з'їзд ПППУ спрямував Президенту країни.

— Інакше кажучи, партія «прагматиків», здійснюючи свій внесок у формування соціаль-

но-економічної стратегії, віддає перевагу системному та виваженому підходу?

— Відверто кажучи, в промовах більшості нинішніх політиків вбачається чимало такого, що спрямовано на здобуття симпатій електорату. Тому хтось мусить нести тягар необхідності говорити реальні речі та надавати правдиві оцінки та рекомендації.

Очевидно, що здійснюваним урядом соціальні кроки — підвищення зарплат, пенсій, в тому числі й мінімальних, — продиктовані реальним сьогоденням і варті якнайшвидшої підтримки. Адже рівень життя більшості громадян все ще занадто низький. Є швидкі шляхи вирішення цієї проблеми — збільшення податків на виробників, податкова «зрівнялівка» шляхом ліквідації стимулів для розвитку пріоритетних наукоємних галузей економіки. Чи надовго вистачить сил на такі підходи?

Але ми не маємо сумнівів, що соціалізація бюд-

жету, збільшення витрат держави на соціальні потреби може спиратися у довгостроковій перспективі лише на зростання обсягів національного виробництва, залучення приватних інвестицій у сферу підприємницької діяльності, адже це нові робочі місця, відрахування в пенсійні фонди тощо. І тільки за умови ефективно працюючої економіки, стабільних темпів економічного зростання, розвитку та підтримки ділової ініціативи соціальна політика держави буде успішною. Це одна з тез, яка була поширена на з'їзді. Мало того, вона стала стрижневою у політиці партії, і саме з таким лозунгом ПППУ планує йти на парламентські вибори. Переконані: найвищою формою соціального захисту громадян України є високооплачуване робоче місце. Адже високорозвиненою є не та держава, яка за державний кошт «утримує» громадян країни, а та, яка створює високооплачуване робоче місце на своїй території та всі необхідні умови для того, щоб мешканці країни змогли реалі-

територіальна реформа країни на перспективу

терії, за якими необхідно формувати бюджет конкретної території за визначеною схемою. З моєї точки зору, їх вирішення має спиратися на впровадження гнучкої, регіонально-диференційованої системи формування бюджетів за різними каналами і схемами надходжень для депресивних та таких, що здатні до саморозвитку, територій. У будь-якому разі потрібно враховувати значні територіальні відмінності у рівнях і характері розвитку продуктивних сил на різних територіях країни, використовуючи як національний, так і світовий досвід формування загальнодержавного і місцевого бюджетів, особливо обережно підходити до формування єдиного для всіх територій критерію якості бюджетного процесу.

— **На вашу думку, чи є вдалими назви нових адміністративно-територіальних утворень?**

— Для уникнення плутанини система назв ланок АТУ потребує удосконалення й спрощення. Як на мене, більш вдалими для означення адміністрайону є відомий термін «округ», містарайону — назва «міський округ». При цьому залишається назва «район у місті», для «несамостійних» одиниць АТУ у великих містах. Для міста-регіону можна запропонувати назву «міський регіон», для області — «регіон», у зв’язку з чим збереження назви «область» може бути надлишковим, що видно навіть з тексту проекту закону, де замість слова «область» або паралельно з ним постійно фігурує назва «регіон». Заміна слова «область» словом «регіон» тільки спрощує й поліпшує структуру та загальне сприйняття тексту закону.

— **Чи обгрунтованими є нові положення про вживання термінів «місто-район» та «місто-регіон»?**

— Нові положення про «місто-район» та «місто-регіон» є нелогічними і необгрунтованими. Вважаю, неправильно стверджувати, що ці міста адміністративно не входять до складу відповідного району чи регіону. Ми вже маємо колізію, коли багато райцентрів є містами обласного підпорядкування і мають місце часті конфлікти між міською та районною владою. З теорії районування відомо, що ре-

гіон та район включають певні території з поселенською і транспортною мережами, економічними та соціальними потенціалами, природним середовищем, а місто — це населений пункт з відповідними потенціалами, який поряд з іншим входить до складу району чи регіону.

Також необгрунтованими є критерії кількості населення для міст-районів та міст-регіонів. В Україні багато райцентрів є малими містами з чисельністю населення менше 50 тис. осіб. Щодо міст-регіонів, то теж не варто обмежувати чисельність їх населення не менш як 750 тис. осіб хоча б тому, що є регіональні центри — міста Хмельницький, Черкаси та Луцьк з чисельністю населення 200—300 тис. осіб.

Не заслуговує схвалення і пропозиція віднести до міст-регіонів Київ та Севастополь. Київ, як столиця, формує особливий столичний округ, який потрібно виокремити, а Севастополь не має районоформуючого значення, до зони його тяжіння належить лише територія міськради. Тому, якщо Україна прагне увійти до Євросоюзу, вона має досягти європейських стандартів, у тому числі і щодо територіального устрою. Відомо, що в низці європейських країн існують столичні округи (Паризький, Лондонський, Бухарестський тощо). Мабуть, доцільно було б вивчити питання щодо виокремлення Київського столичного округу, адже для виконання Києвом столичних функцій у повному обсязі йому недостатньо наявної приміської зони і кінче необхідно у межах 10 (передбачається 7) районів та 10 міськрад Київської області утворити Київський столичний округ.

— **Віталію Терентійовичу, мабуть, щоб уникнути такої нечіткості та невизначеності, доцільно в перспективі відмовитися і від назви «сільський адміністративний район» та замінити його на традиційну українську назву «повіт», поширену у XVIII—XIX ст.?**

— Взагалі райони — це утворення радянської доби, яке одержало значний розвиток і розширене трактування (економічний, галузевий, адміністративний, міський район). Від цієї

практики потрібно відмовитися.

Гадаю, за розміром території та кількістю населення повіти повинні бути у 3—4 рази більшими від існуючих районів. Якщо на сьогодні є 490 адміністративних районів, за моїми підрахунками, може бути 86 повітів.

Тут я хотів би наголосити ось на чому. Добре, що поняття «населений пункт» замінено на «поселення», але його визначення треба дещо уточнити. Нові поселення утворюють без «історичних традицій», тому цю ознаку треба зняти. Не відповідає дійсності ознака поселення, що воно «має сталий склад населення». Адже більшість сіл безперервно зменшує свою людність і склад населення, тому ні про який «сталий склад населення» не можна говорити. Проте необхідно доповнити зазначенням про розмежування поселень, а саме:

«Поселення вважається самостійним, якщо воно розташоване на відстані понад 3 км від межі крайньої забудови сусіднього поселення, які поділяються на дві категорії: міські та сільські. Позитивним, на мою думку, є те, що пропонується відродити містечка як тип поселень, притаманний українській історичній традиції. Ця назва поширена й тепер в Україні (академістечко, військове містечко). Однак потрібно уточнити критерії їх визначення. Зокрема, зазначити нижній і підвищити верхній критерій чисельності населення. Вважаю, треба вписати: «Містечко — це поселення з чисельністю населення від 5 до 20 тис. осіб, в якому менше двох третин економічно активного населення зайняте в промисловості, будівництві, на транспорті та у сфері обслуговування, існує житловий фонд державної, комунальної та приватної власності».

Також варто залишити конституційно закріплений тип поселень «селище», які дуже поширені в Україні як несільськогосподарські поселення (колишні радгоспні селища з метою уникнення дублювання варто перевести до категорії сіл). Для селищ треба визначити критерії кількості населення від 2 до 5 тис. осіб, бо з 5 тис. осіб простежується перехід селищ у новий тип поселень — містечко.

— **Як на вашу думку, чи**

повинно формування громад, районів та регіонів базуватися на принципах економічної самодостатності?

— У процесі фінансової децентралізації громада стає фактичним господарем своєї території. Для того, щоб вона була здатною забезпечити виконання своїх завдань, вона має володіти відповідним рівнем фінансових ресурсів, які потрібні для покриття власних витрат. Принцип фінансової самостійності є ключовим при формуванні місцевого самоврядування. А оскільки громада є «територіальною основою для створення та діяльності органів місцевого самоврядування», то при її формуванні доцільно враховувати податковий потенціал.

— **Відомо, що у США, Канаді та Великобританії є три категорії міст: великі, середні та малі. В Україні їх буде дві: міста і містечка. Щоб відродити українські містечка, мабуть, треба підвищити і нижній кількісний критерій чисельності населення поселень для переведення його до категорії міста з 10 до 20 тис. осіб?**

— Тут я виділив би кілька моментів. По-перше, за дослідженнями вчених, малі міста з населенням до 20 тис. осіб значно відрізняються у функціональному відношенні від міст з населенням 20—50 тис. осіб. Останні більше відповідають ознакам міста. По-друге, в окремих країнах прийнято різні критерії мінімальної кількості населення для міста. Для прикладу: в Росії 12 тисяч осіб, в Японії — 50 тис. осіб. По-третє: існують рекомендації ООН вважати містом поселення з кількістю населення не менше 20 тис. осіб. Тому пропонується в Україні підняти критерій міста з 10 до 20 тис. осіб. У разі прийняття запропонованих у проекті закону критеріїв, в Україні буде лише 80 містечок та 375 міст, а в разі підвищення критерію міста — структура міської мережі стане порівняно пропорційною (217 міст і 238 містечок). Це сприятиме виконанню «Загальнодержавної програми розвитку малих міст». Також доцільно було б змінити послідовність визначення категорій поселень: спочатку дати місто, потім містечко, селище і село.

Щодо села. Думаю, не варто обмежувати його чи-

сельністю населення у 5 тис. жителів. Річ у тім, що за переписом населення 2001 року в Україні було 94 села з чисельністю населення понад 5 тис. осіб, а ось мінімальний критерій населення потрібної дати. Ще у XVIII—XIX ст. в Україні селом вважалося велике селянське поселення, в якому була церква й управа. За радянської доби всі хутори перевели у села. В попередньому проекті закону, здається, правильно було зазначено, що село повинно мати не менше 500 жителів, переважна частина яких зайнята у сільському та лісовому господарствах.

— **А як тоді називати сільські поселення з населенням менш як 500 мешканців?**

— Я пропонував би відродити такі історичні форми сільського розселення, як сільце та хутір. Якщо в деяких селах нині проживає 50—100 осіб, то це не є селом у класичному розумінні, а суто українська назва сільце, що значно милозвучніше, ніж поширене тепер «вимираюче село». Сільцем доцільно було б називати мале село з населенням від 100 до 500 осіб.

— **Чи погоджуєтеся ви з включенням до поселенських утворень «військових містечок за межами поселень», поселень та хуторів?**

— Сьогодні в Україні існують як самостійні поселення військові містечка. Однак вони потребують нормативно-правового визначення як окрема категорія поселень «містечка». Відомо, що у приміських зонах великих міст України виникло багато дачних поселень із капітальним житловим фондом і благоустроєм, в яких багаті громадяни з родинами проживають цілий рік. Тому потрібно їх визначити як окремий тип поселень.

Щодо хуторів, то їх не можна вважати як «одиначні двори або місця проживання, що мають тимчасовий характер, несталий склад населення». Велика кількість хуторів в Україні, перейменованих за радянської доби у села, є місцями постійного проживання селян, мають сталий склад та значну кількість населення (понад 50—100 осіб). Хутори треба виокремити як самостійний тип поселень, пов’язаний головним чином із розвитком сіль-

ського фермерського та лісового господарства. Найбільше хуторів відроджується на Волині та Поліссі, що вважаються найбільшою зоною хутірського розселення.

— **Як ви ставитеся до того, щоб повернути з часом і забути назви, якот «слобода, слобідка»?**

— Звичайно, що потрібно відновити історичну справедливість і в цьому питанні. Адже північно-східну Україну часто називають Слобожанщиною або Слобідським краєм, бо до більшовицького перевороту це була зона традиційного слобідського розселення. Слободою, як відомо, називали поселення вільних селян та козаків, які були заможними хліборобами, мали міцне сільське господарство і волелюбний дух. Тому в процесі відродження Слобожанщини, її духовного світу, традицій необхідно повернути в сучасне українське життя першооснову всього цього — слободи, які в минулому були поширені й у інших регіонах України. У середині XIX ст. в Україні було 855 слобод і 56 слобідок. У моєму розумінні слобода — це велике сільське поселення з чисельністю населення понад 2 тис. осіб, в якому більша частина мешканців зайнята у сільському господарстві.

— **Як ви оцінюєте перспективу здійснення адміністративно-територіальної реформи?**

— Вважаю, що територіальну реформу проводити необхідно. Ми з нею дещо запізнилися. Але я більше ніж переконаний — її потрібно проводити поетапно, тільки за стовідсоткової прорахованості всіх передбачуваних моментів. Насамперед слід здійснювати заходи, які є достатньо опрацьовані і можуть бути виконаними в межах чинної Конституції. Доцільно окреслити коло питань, що мають бути вирішені, та можливість їх застосування шляхом зміни вже чинних законів. Але найголовніше — до її проведення треба залучити авторитетних і відомих у державі особистостей. Адже адміністративно-територіальна реформа — це шлях до стабільності країни на перспективу.

*Вів бесіду
Тарас ДАВИДЯК.*

пропрезидентську коаліцію політичних сил»

зувати свій інтелектуальний, творчий, робочий потенціал, і у такий спосіб забезпечити достойне життя собі та своїй родині.

— **Судячи зі всього, це закладається й у основу роботи фракції промисловців і підприємців у парламенті. Як ви оцінюєте ефективність роботи фракції цієї сесії та Верховної Ради України загалом?**

— Одразу зауважу, що повноцінну фракцію під іменем Партії промисловців і підприємців було створено нещодавно. За останні місяці голос фракції став потужнішим. Ми навчилися казати «ні», відстоювати свою точку зору. З нами рахуються. Я вважаю, що це є одним з найвагоміших здобутків фракції.

Варті уваги й останні законодавчі ініціативи депутатів від ПППУ, які несуться відновлення спрощеної системи оподаткування, введення нульової ставки ПДВ на інвестиції у вигляді основних виробничих фондів, відновлення за законодавчому рівні стимулів для розвитку стратегічних та наукоємних галузей економіки —

суднобудування, літакобудування, автомобіле- та машинобудування тощо. Активними були народні депутати від ПППУ у законодавчих ініціативах стосовно політики зайнятості. Народними депутатами В. Майком, В. Гуревим та мною, зокрема, винесено на розгляд законопроект, який має на меті створити пільговий режим внесків до фондів соціального та пенсійного страхування тих суб’єктів господарської діяльності, які збільшують кількість робочих місць на понад 10 відсотків. Слід згадати і наші зацікавлені ініціативи, спрямовані на вирішення актуальних проблем соціально-економічного та політичного життя країни, пок-

ращання умов підприємницької діяльності та підвищення добробуту громадян держави.

— **Не можна не торнутися теми взаємовідносин уряду та парламенту. Останні пленарні тижні були дуже насиченими... Чого чекати всени?**

— Я стурбований ситуацією, що склалася. Річ у тім, що після виборів президента ми маємо новий політично-економічний курс держави та сформований новим главою держави уряд, який зобов’язаний цей новий політичний курс реалізовувати. Але ми забуваємо, що парламент формувався на інших засадах і не повністю готовий до дії з урядом в унісон. Та й з огляду на політичне різнобарв’я Верховної Ради механізм прийняття рішень є за своєю природою досить складним. Тому марно було очікувати, що пропозиції уряду, (а останні пленарні тижні багато в чому були доленосними, визначальними для подальшого розвитку суспільства та економіки в цілому) пройдуть легко. Уряд є динамічнішою структурою, ос-

кільки він являє собою команду однодумців. А Верховна Рада куди політично складніша. Отож конфлікт між нею та урядом у останні пленарні тижні був цілком прогнозований. Адже що відбувалося? Щойно політика уряду була радикалізована — а закони щодо СОТ означають істотну зміну курсу й зовнішньоекономічних пріоритетів, тут і виявилася неготовність народних депутатів забезпечити належну підтримку урядових ініціатив.

Тому я здивований, що останні пленарні події були зведені до примітивного конфлікту між Прем’єр-міністром та Головою Верховної Ради. Не маю сумнівів, нам необхідно зростати до глибинного розуміння явищ, що відбуваються.

Відверто кажучи, я не бачу трагедії у ситуації, що склалася між урядом і парламентом. Нам усім варто зробити дуже жорсткі висновки. Упевнений, при Президентові України вже давно слід створити політичну раду з числа керівників політичних партій, які підтримали керівника держави на президен-

тських виборах та підтримують сьогодні. І на цій основі необхідно створити могутню політичну коаліцію, яка саме й повинна визначати мету, принципи, а потім механізми і методи реалізації політичного, соціально-економічного курсу Президента країни, в тому числі й механізми координації дій у парламенті, механізми участі цієї коаліції у парламентських виборах та виборах до органів місцевого самоврядування. І річ не в тім, щоб створити формальну парламентську пропрезидентську більшість. На моє переконання, така більшість якраз і є лише одним із механізмів коаліційної підтримки сучасного політичного курсу України.

— **Миколо Васильовичу, чи прийняв з’їзд конкретне рішення, вирухить ПППУ у парламентські перегони самостійно чи у блоці?**

— Річ у тім, що сьогодні визначити формат участі ПППУ у парламентських виборах-2006, не маючи визначення стратегії дій політичних пропрезидентських сил, наявності чи відсутності пропрезиден-

тської коаліції, про яку йшлося вище, неможливо. Тому природно, що ми виступаємо за створення відповідної політичної коаліції з числа тих, хто підтримує Президента. І тільки ця політична коаліція повинна визначити формат своєї участі у виборах. Це може бути один мега-блок як базова модель, про що й говорилося на з’їзді. Це може бути кілька блоків, які діятимуть задля єдиної мети — перемоги провальних сил. Упевнений, найоптимальніша форма участі ПППУ у виборах визначатиметься саме у такий послідовності.

Переконаний, можливості для утворення потужної політичної консолідації пропрезидентських сил найближчим часом та її перемоги у виборах ще не втрачені. Якщо ж коаліції через певні обставини не відбудеться, то, зрозуміло, ПППУ ухвалюватиме рішення, виходячи з такої форми участі у виборах, яка принесе ПППУ максимальний результат, дасть змогу партії залишитися парламентською партією та брати активну участь у формуванні уряду.

У Криму відкриється Перший міжнародний кінофестиваль «СевастопольFEST»

■ ПРЕМІЇ

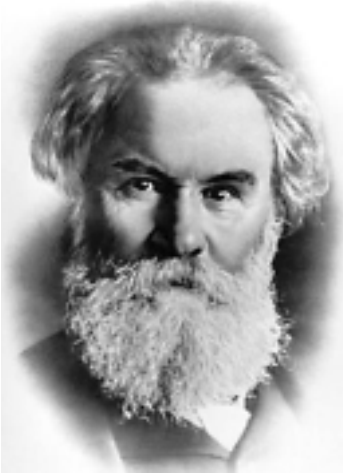
Короленківські лауреати

Полтава. Традиційно, напередодні дня народження письменника Володимира Галактіоновича Короленка, у Полтаві визначають лауреатів щорічної короленківської премії.

Цікаво, що дві з її номінацій дають змогу проявити себе навіть школярам та студентам — за глибокі знання життєвого шляху і творчої спадщини письменника. Цього року тут перемогли десятикласниця Полтавської гімназії № 33 Ганна Бурдейна та студентка третього курсу філологічного факультету Полтавського державного педінституту імені Короленка Яніна Печонова.

Серед письменників, журналістів, творчих та наукових працівників лауреатом стала доцент педуніверситету Людмила Крамушенко, а серед громадських діячів — ще один доцент цього само університету Лариса Безобразова. За активну благодійну діяльність, розвиток меценатства премію присуджено виконуючому обов'язки голови правління ВАТ «Полтаваобленерго» Володимирі Чернявському.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.



■ ВИСТАВКИ

Раїса Дороховська: «Я малюю ножицями!»

Майже місяць у київській галереї «Срібні дзвони» тривала виставка «Магія тканини» художниці Раїси Дороховської, яка працює у стилі квілт (печворк) — шиття картин із клаптиків тканин. Книга відгуків лежала собі на столику й заповнювалася захопленими записами на кшталт «Ви подарували казку...»

Варто бачити цей досить рідкісний вид художнього рукоділля! Таке розмаїття яскравих кольорів, буяння трав, дерева, квіти, птахи, метелики, рибки, і здається, ніби все справжнє — ось-ось стрепенеться, злетить. Але це все картини, тільки не мальовані, а зшиті із клаптиків тканини! Кожна робота наче маленький куточок природи, що живе власним життям.

Майже два з половиною роки Раїса Дмитрівна малює ножицями по тканинах без шаблонів, просто з уяви. Суцільна імпровізація. Спершу деталі майбутніх картин вирізає, потім пришиває на полотно. Допомогає чоловік, Олександр. Робіт у їхньому будинку-майстерні, що на Херсонщині, у селищі Нижні Торгаї, багато, до столиці пані Раїса привезла їх 50. Працює майстриня лиш у гарному настрої, щоб роботи виходили теплі й добрі, для затишку й на радість людям.

Художниця народилася в Україні, у згаданих Верхніх Торгах. Потім з чоловіком переїхала до Прибалтики, згодом жила в Твері під Москвою і працювала флористом, створюючи букети, ікебани, композиції із зелені та квітів, навіть увійшла до Спільки дизайнерів Росії. І от чотири роки тому з родиною повернулася на Батьківщину. Весь цей час майстриня сумувала за широкими степами, вітрами, річками, вербами, ясним небом, зорями та рідними просторами. Тому й будинок придбали з великим садом й мальвами, господарство завели на сімдесят гусей та сотню курчат. І... почали творити!

Хоч пані Раїса не любить розлучатися зі своїми творами, деякі картини вже прикрашають приватні колекції в Англії, Канаді та Німеччині, там у ціні й пошані ручні роботи. Але майстриня хоче працювати на батьківщині.

Колись, маленькою дівчинкою, вона мріяла навчатися у Києві. А тепер її син живе тут. Одного разу привіз фотографії маминих робіт до великого міста. Так столиця дізналася про Ларису Дороховську.

Головними і улюбленими героями її шиття є дивовижні птахи, які нагадують мавок, русалок та молодих закоханих. Про що мріє творча натура? Звичайно, щоб її роботи дарували тепло і радість, зігрівали людські душі. А ще про те, щоб приїхати до Києва з новими картинами на Різдво.

А я хочу ще раз побачити рудого кота Федю із добрих «Казок» Лариси Дмитрівни та чарівне зоряне небо із тканини у горошок.

Олена ПОНОМАРЕНКО.

Як заявили в Генеральній прокуратурі України, державі завдано збитків на 123 тис. гривень через незаконну передачу в безоплатне користування території Київського зоопарку



Балерина за колючим дротом

■ ПАМ'ЯТЬ

Тривожно стукотять колеса поїзда. По дахах вагонів безупинно барабанають каплі набридливого дощу. У нестерпну «мелодію» звуків вривається важкий гуркіт металевих дверей... До гітлерівської Німеччини прибув ще один товарняк. З набитими, мов оселедці в бочці, людьми. Цей — з України.

Частина з них, знесилених і геть виснажених женуть на рабську працю, з неї — на «відпочинок» до концтабору. Охоронці кричать і грубо штурхають невольників. З ними поводяться, як з тваринами. Була серед них і шістнадцятирічна Аллочка з Дніпропетровська.

Із концтабору — етапом до Сибіру

Ще маленькою дівчинкою вона мріяла танцювати на великій сцені. Про визнання вдома, гастролю за кордоном. Та початок життя склався інакше. Йй довелося танцювати... в концтаборах. У складі німецької біржі акторів. Перед примусовими робітниками з усієї Європи. Про юну невольницю розповідає ведуча документального театру «Ост-Арбайтер».

Сцени вистави «Балерина за колючим дротом» викликають сльози у літніх глядачів, котрим добре знайоме зображуване. Сум, співчуття — на обличчях молодих, котрі про пережите їхніми тодішніми ровесниками лише читали, чули. Як могло таке статися?

Після завершення Другої світової Аллу зарахували до ансамблю Червоної Армії в Берліні. Здавалося, немилосердна доля нарешті всміхнулася. Та одного дня, коли вже повернулася на рідну землю, її зустріли на вулиці незнайомці й чемно запропонували «пройти» з ними... Невдовзі тендітну балерину відправили до Сибіру. На перевиховання. Валити ліс. За зраду Вітчизни їй присудили 25 років ув'язнення!

Чому так сталося? Чим сталінізм відрізнявся від гітлеризму? На ці запитання неодмінно має знати відповідь нинішнє молоде покоління. Щоб не забуло цю трагічну сторінку історії. Щоб пам'ятало про мільйони полеглих на фронтах, майже 7 мільйонів чоловік, вивезених на каторжні роботи. Щоб молодь цінувала мирне життя, докладала всіх зусиль, щоб не повторилися подібні жахи й трагедії. Упереджувало прояви агресії, жорстокості, загарбництва.

Вистава змушує шукати відповіді на болючі запитання, спонукає до активних дій.

З Берлінського бункера — по світу

Завершилася ця вистава у київському Палаці культури «Харчовик» так само несподівано, як і розпочалася. Ненависні наглядачі, перевдягнуті по-сучасному, з німецьким акцентом співали пісні різних національностей. Відбувся інтернаціональний концерт миру. Розпочався він українською піснею «Ой, у гаю при Дунаю», а завершився «Бухенвальдським набатом».

Потім, згідно з оголошенням, мала пройти прес-конференція. Для присутніх журналістів. Але жоден із глядачів не вийшов із зали, тож прес-конференція перетворилася на загальну, глядацьку. Захоплено слухали розповіді акторів, щиро й тепло дякували їм, дарували квіти. І довго не могли розійтися.

Цей унікальний, неповторний і поки що, мабуть, єдиний у світі театр створено з ініціативи Марічки Шубарт. Вона проживає в Німеччині, активна правозахисниця жертв нацизму, член спілки «Контакти-Kontakte» (Берлін). Ця громадська організація збирає благодійні кошти і допомагає громадянам України — колишнім жертвам нацизму, військовополоненим.

Прем'єра першого спектаклю документального театру «Ост-Арбайтер» відбулася 22 червня 2003 року у відомому Берлінському бункері. Молодь 15 національностей розповіла про Зою Кривіч та Леоніда Садка, яких із Радянського Союзу вивезли до Німеччини. І досі ця вистава по суботах проходить на цій незвичній сцені з величезним успіхом. Глядачі — учні багатьох берлінських та інших німецьких і зарубіжних шкіл, дорослі. Про їхні визнання і вдячність свідчать три великих книги відгуків. До цієї важливої винагороди додано премії Бер-



лінського дому депутатів, Європейського театрального фестивалю, від колишніх оstarбайтерів, різні призи.

І неодмінно — до Дніпропетровська

— Свої спектаклі, — розповідала Марічка, — ми присвячуємо всім жертвам тоталітарних режимів. Зустрічі з глядачами, слова подяки додають нам натхнення і сили працювати далі, більше. Між іншим, всі наші актори працюють безкорисливо. Наш єдиний гононар — вдячні оплески і співчуття глядачів.

Щиро й тепло нещодавно дякували акторам театру за цю виставу учні, вчителі Київської середньої школи № 296 і колишні невольники, що завітали сюди. І тут молоді самодіяльні актори, переважно з Німеччини, зігравши, затаврувавши ненависних фашистів, після вистави також співали. Поріднилися з київськими школярами.

Дев'ятикласниця Віра Кулініч поділилася зі мною своїми враженнями: «Я багато читала, знала про минулу Вітчизняну війну. Та ця вистава швидколювала мене чи не найбільше. Адже в ній ідеться про гірку долю моєї ровесниці... Люди не повинні воювати, вбивати одне одного. Я дуже вдячна учасникам вистави за таку їхню благородну справу».

У планах театру — гастролі в інших країнах. А найближчим часом мають побувати у Дніпропетровську. І запросити на виставу свою героїню Аллу Ракитнянську, що мешкає там. З нею Марічка Шубарт познайомилася в 2002 році і разом з режисером Наталією Бондар створили «Балерину за колючим дротом».

Залишається додати, що гастролі театру відбуваються за допомоги та підтримки Українського національного фонду «Взаєморозуміння і примирення», Українського союзу в'язнів-жертв нацизму, німецьких організацій «Берлінське підземелля», «Контакти» та інших.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Київ.

На знімку: Марічка Шубарт серед глядачів палацу «Харчовик»; у залі СШ N 296.

Фото Анатолія СЕЛЕНТІЯ.



То доки ще Печкіни стукатимуть у наші двері?

■ ФІЛАТЕЛІЯ

Коли розмірковуєш про стан української філателії, чомусь пригадується Печкін із відомого розважального радянського мультфільму, який 2002 року став однією з емблем VIII національної філателістичної виставки в Одесі. За державні кошти було виготовлено скульптуру героя з підмовного Простоквашино із зовнішністю п'янички; його зобразив і актор, роз'їжджаючи Одесою на антикварному урядово-парадному білому автомобілі... Багато хто з філателістів сприйняли тоді це явище як прояв обмеженості та самозневаги. Адже в нас є власний символ, якому може позаридити будь-яка країна світу: поштар кінця XVIII — початку XIX ст. Федір Фекета, зображений багаторазово, до речі, на московських та українських маркованих конвертах. Його образ із написом про невтомну чесну працю дійшов до нас завдяки давній меморіальній дощці на церкві в селі Тур'ї Ремети, що на Закарпатті — унікальній, без перебільшень, родинці національної ваги. Вдячні земляки селянина-листоноші позаминулого століття встановили йому 2004 року в Перечині — райцентрі краю — двометровий бронзовий пам'ятник.

Одеська недоречність Печкіна — лише фрагмент в історії сучасної української філателії, в якій відбивається світогляд і керівників одного з державних відомств, і минулої влади країни.

Після помаранчевої революції інтерес до наших знаків поштової оплати за кордоном почав знову зростати, але для того, щоб вони завоювали світ, як наприклад марки Великої Британії чи маленької Литви, самої лише зовнішності й поверхневих вражень замало. Кожна перфорована мініатюра повинна передавати ідентичність нації та віддзеркалювати її мудрість й освіченість, чим, на жаль, нам не завжди вдається, м'яко кажучи, пишатися.

Так, на березні 2001 року із зображенням Тараса Шевченка, яка, згідно з українсько-грузинською домовленістю, вийшла у зчипці з маркою з портретом поета Акакія Церетелі, у цитаті з поеми великого Кобзаря «Кавказ»: «Борітеся — поборете, Вам Бог помагає!» слово Бог надруковане з малої літери, на що звернули увагу відразу в усьому світі.

Чудом не трапилося ще гірше з мініатюрою «70-річчя голодомору 1932—1933 років в Україні». Лише завдяки тому, що її ескіз з'явився в Інтернеті, вдалося вчасно замінити сюжет із відомої фахівцям світу фотографії виснажених голодом людей із Оренбурзької області Росії 1921 року (!) на малюнок Кості Лавро —



одного з митців відомого видавництва А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА й володаря срібної медалі Міжнародного Олімпійського Комітету Олімпія 2004 за марку «Ігри XXVIII Олімпіади в Афінах». Але цей випадок, як і безліч інших подібних, не став уроком для «Марки України». Навпаки, її Дирекція висловила в пресі невдоволення тим, що проект марки нібито незаконним шляхом потрапив до електронної павутини...

Ще не так давно до таких випадків можна було повернути увагу на сторінках журналу «Укрпошти» «Філателія України».

Але перед останніми президентськими виборами жорстка цензура можновладців позбавила філателістів — уболівальників за спільну справу — й цієї можливості, що ще більше «розчистило» шлях для помилок, неточностей і недостовірності.

Прикладом цього може бути блок із неправдоподібною зовнішністю Володимира Мономаха. Тільки-но стало відомо, що планується його випуск, видавництво застерігало: не зобразити же цього князя у відомій, але міфічній «шапці Мономаха». Не почули. На голіву з вигаданою зачіскою

ди часопису, щоб вона стала подібною до редакційно-художньої ради з питань видання поштових марок, маркованих конвертів і карток із лояльною до можновладців, недостатньо компетентною більшістю.

Після цього вийшла у світ чудово видана дорога подарункова книга, розрахована на президентів, іноземних дипломатів тощо, «Поштові марки України 2003», у якій поруч із блоком «Володимир Мономах» (на знімку) наведено — як виклик колекціонерам та історикам — ще виразніший портрет князя у тій само шапці! До речі, навіть на російській марці, присвяченій також Мономаху, ніби реагуючи на критику українців, волосся, головний убір тощо зобразили значно достовірніше.

Досягнути того, щоб подібне наведеним вище прикладам не траплялося й національні знаки поштової оплати викликали гордість у найвибагливіших вітчизняних колекціонерів і повагу зарубіжних колег, можливо лише за умов постійної тісної співпраці між видавництвом «Марка України» та Асоціацією філателістів України, члени якої є одночасно не тільки вигідними споживачами, які витрачають чималі кошти за поштові послуги і не користуються ними, а й уже сформованою міжрегіональною громадою. Саме завдяки дружній співпраці між АсФУ та «Маркою України», що визнала і її директор пані Валентина Худолій, мала успіх IX національна філателістична виставка, що проходила в Києві в Українському домі з 17 по 22 травня цього року.

Помаранчеві події та атмосфера останньої виставки вселяють оптимістичні сподівання, бо засвідчили, що патріотично-державницькі тенденції поступово охоплюють усі ланки нашого суспільства, а захоплення філателією сприяє, попри політичні протиріччя, його консолідації.

Валерій ЧЕРЕДНІЧЕНКО,
заступник Голови Правління АсФУ.
Київ.

«Лише малюнок є правдою абсолютною...»

■ ОСОБИСТОСТІ

Оточене лісами й мережкою Горині село Дюксин Костопільського району — батьківщина талановитого українського художника Ніла Хасевича, сторіччя від дня народження якого відзначають у листопаді цього року.

Ніл народився у сім'ї сільського дякона, й батьки хотіли, щоб він здобув духовну освіту, навіть віддали його до духовної школи у Житомирі. Але сталося інакше: у 1922 році в залізничній аварії Ніл втратив матір, а сам залишився без ноги. У 1926 році він став вільним слухачем Варшавської академії мистецтв. У мистецтві Ніл шукав власне бачення світу. Своє бачення малярства у житті людини він виклав так: «Малюнок є правдою абсолютною, а мову правди треба вчити скрізь і завжди. Зробив би малюнок основою навчання у всіх школах. Це єдина мова, якою можна висловити все».

— На жаль, спогадів у мене про свого дядька Ніла Антоновича не так багато, бо я була маленькою, — згадує донька Федора — брата Ніла Агнія Білоцька. — Але коли він приїздив до нас на

Тернопільщину з Дюксина, йому завжди хотілося повчити нас із сестрами малювати. Сам він віртуозно володів пензлем і олівцем. Звідки мені, малій, було знати, що мій дядько — талановитий художник?

У Дюксині згадують, що коли Ніл вчився на художника у Варшаві, то приїжджав у рідне село малювати, привозив картини. Хата Хасевичів стояла при долині, де з-під землі б'ють чисті джерела. Там давня жінки прали білизну, співали пісень. Одну із своїх картин «Прання» Ніл написав саме тут. За неї у конкурсі студентських робіт Академії мистецтв у 1931 році Ніл Хасевич одержав почесну нагороду «Ватикан», а через рік за портрет гетьмана Мазепа — почесний диплом.

Вже тоді про Ніла заговорили, як про талановитого молодого художника, котрий вчився без будь-



якої матеріальної підтримки, перебивався випадковими заробітками, щоб мати можливість продовжити навчання (він робить спроби утвердити себе ще й у мистецтві графіки, вивчає ткацтво й килимарство). Твори Ніла Хасевича експонувалися на престижних виставках у Празі, Варшаві, Львові, Рівному, Луцьку. Його дереворити одержали високу оцінку на міжнародних виставках у Чикаго та Лос-Анджелесі. А в 1939 році у Варшаві вийшов у світ альбом «Екслібриси Ніла Хасевича». Тогочасні рецензенти ставили його ім'я поряд з іменами ви-

датних графіків Юрія Нарбута, Петра Холодного, Василя Кричевського, Олени Кульчицької.

Ніла Хасевича (псевдонім Бей-Зот) вважають головним художником Української Повстанської Армії. Досить подивитися його альбоми дереворитів і графіки «Волинь у боротьбі» та «Графіка в бунтах УПА», глибоко драматичну за змістом малярську роботу «Спіть, хлопці, спіть...», написану на мотив відомої пісні українських повстанців, малюнки з натури, портрети... А тому сталінський режим почав поховати на митця, особливо після того, як у 1951 році в США серед журналістів-міжнародників та делегатів сесії Генеральної Асамблеї ООН було розповсюджено малюнки з альбому «Волинь у боротьбі», які свідчили про те, що національно-визвольна боротьба в Україні триває.

Ніл Хасевич мужньо прийняв смерть від енкаведистів у бункері, який водночас слугував художнику за творчої майстерні. Це сталося 4 березня 1952 року на хуторі біля села Сухівці.

— Я простежив долю не лише Ніла Хасевича, а і його рідних, — розповідає відомий краєзнавець із Костополя Анатолій Карп'юк. — Мати художника, Феодотія Олексівна, загинула в залізничній аварії. Батька, дякона Антонія, фашисти вбили в 1943 році, а молодшого брата Антонія — весною 1944-го. А старшого, священика УАПЦ Федора, сталінський режим у 1945-му загнав у Сибір на каторгу. Він помер на чужині 1957 року після повторного інсульту. Аж 1991 року його помертвості реабілітували.

Рівненщина готується до 100-річчя Ніла Хасевича. Центром вшанування пам'яті митця стане Костопільський район. Уже зараз у районному краєзнавчому музеї готується нова експозиція, збирають спогади старожилів Дюксина про Ніла Хасевича, а також його пісні (це нова сторінка його біографії). І, звичайно ж, земляки мріють, що в Костополі буде пам'ятник Нілу Хасевичу.

Олександра ЮРКОВА.
Рівненська область.
На знімку: автопортрет Ніла Хасевича.

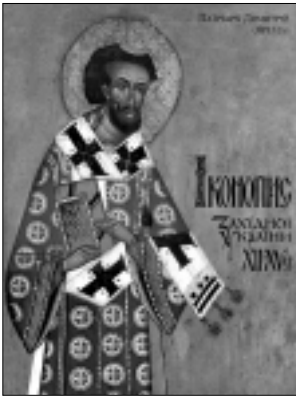
Відкриємо для себе світ ікон

У Національному художньому музеї України за сприяння благодійного фонду ім. патріарха Димитрія, Українського центру візантиністики та патрології і видавництва «Друкарські куншти» відбулася презентація першої книги двотомника «Іконопис Західної України XII—XV ст.» Це найбільша наукова праця вченого-богослова, покійного патріарха УАПЦ Димитрія (Яреми). Неперевершеного, як стверджують фахівці, знавця української ікони.

«Ерудиція автора, його знання історії української церкви, життя єпархій і монастирів допомагають простежити долю ікони впродовж століть, — наголосила професор, доктор мистецтвознавства Людмила Міляева. — Відтворюючи історію самого іконописання на землях України-Руси, вчений шукає витoki, джерела і не виключає, що християнізація Галичини й Волині йшла не з Києва, як це вважається хрестоматійно, тобто не шляхом Візантії — Київ, а через Моравію, і відбувалося це майже синхронно з Києвом. Цим він пояснює відміння романських рис у художній культурі західно-українських земель».

Архієпископ Ігор Ісиченко розповів, що церковна архітектура та українська ікона були найбільшими захопленнями патріарха. Ще будучи отцем Володимиром Яремою, він оглянув і сфотографував мало не всі церкви Галичини, відвідав чимало пам'ятних місць у Центральній та Південній Україні. Крім глибоких теоретичних знань, славився практичним опануванням церковної культури: сам розписував храми, писав ікони, вишивав церковне облачення. Його знали і шанували не тільки як надзвичайно духовного пастиря й проповідника, а й як авторитетного мистецтвознавця.

Досліджувані автором західноукраїнські старовинні ікони, що збереглися в музеях та приватних колекціях України, Польщі, Словаччини, Росії, Німеччини та інших країн, розповів присутній на презентації член наукової редакції, онук патріарха Кость Маркович, в більшості, на жаль, не відомі не тільки широкому загалові, а й багатьом спеціалістам. Після появи цього розкішного — за змістом і формою — видання в молодих мистецтвознавців і всіх зацікавлених з'явилася унікальна можливість відкрити для себе пласт історії й культури.



Видання та презентацію книги здійснено за фінансової підтримки АКБ «Аркада». Нині готується до друку друга книга двотомника, в якій досліджується іконопис Західної України XVI—поч. XVII століть.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Гамма» повідомляють про проведення повторних публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На повторні публічні торги виставляється наступне майно, розташоване у м. Запоріжжя:

Лоти №№1-3: Автомат сортування кристалів ТК-500, початкова ціна продажу 169,68 грн., з ПДВ;

Лот №4: Автомат сортування кристалів ТК-501, початкова ціна продажу 141,12 грн., з ПДВ;

Лот №5: Автомат сортування кристалів ТК-1400, початкова ціна продажу 158,76 грн., з ПДВ;

Лоти №№6-11: Автомат перевірки ІС у супутниках ШММ2.790.012, початкова ціна продажу 84,00 грн., з ПДВ;

Лоти №№12-17: Автомат перевірки ІС у супутниках ШММ2.790.016, початкова ціна продажу 86,52 грн., з ПДВ;

Лоти №№18-21: Автомат розбірки супутникових ІС СММ3.430.624, початкова ціна продажу 223,44 грн., з ПДВ;

Лоти №№22-26: Автомат розбірки мікросхем ПАБМ3.430.001, початкова ціна продажу 73,08 грн., з ПДВ;

Лоти №№27-33: Напівавтомат вирубки укладки, початкова ціна продажу 140,28 грн., з ПДВ;

Лоти №№34-38: Напівавтомат монтажу кришок та укладка ПМК-1, початкова ціна продажу 117,60 грн., з ПДВ;

Лоти №№39-40: Напівавтомат вирубки укладки ПВУ, початкова ціна продажу 155,40 грн., з ПДВ;

Лоти №№41-46: Блок функціонального контролю СММ3.558.671, початкова ціна продажу 186,48 грн., з ПДВ;

Лоти №№47-53: Піч інфрачервоного сушіння ІВМ3.021.005, початкова ціна продажу 259,56 грн., з ПДВ;

Лоти №№54-56: Установка монтажу мікросхем УПМ2.252.002, початкова ціна продажу 152,88 грн., з ПДВ;

Лоти №№57-60: Автомат універсальний гібочний А-910 А, початкова ціна продажу 287,28 грн., з ПДВ;

Лоти №№61-87: Шкаф металевий 9 ШМ-700, початкова ціна продажу 82,32 грн., з ПДВ;

Лоти №№88-119: Мікроскоп біноклярний стереоскопічний МБС-1, початкова ціна продажу 120,96 грн., з ПДВ;

Лоти №№120-123: Прилад цифровий універсальний ЦУІП, початкова ціна продажу 73,08 грн., з ПДВ;

Лоти №№124-134: Шкаф металевий 9 ШМ5.700, початкова ціна продажу 156,24 грн., з ПДВ;

Лоти №№135-140: Шкаф для зберігання приладів 140.660.000, початкова ціна продажу 146,16 грн., з ПДВ;

Лоти №№141-154: Шкаф металевий ДРМ4.163.012, початкова ціна продажу 138,60 грн., з ПДВ;

Лоти №№155-168: Шкаф для зберігання пеналів ШММ4.100.023, початкова ціна продажу 128,52 грн., з ПДВ;

Лот №169: Станок впоперек-строгальний 7Д36, початкова ціна продажу 4548,60 грн., з ПДВ;

Лоти №№170-171: Піч камерна KS400/10, початкова ціна продажу 1312,92 грн., з ПДВ;

Лот №172: Кран стріловий КЛ-1Б, початкова ціна продажу 1131,48 грн., з ПДВ;

Лот №173: Установка оперативного телефонного зв'язку «Псков-25», початкова ціна продажу 159,60 грн., з ПДВ;

Лот №174: Кран спец. стаціонарн. консольн. ША8М3.887.077 (Q=1м), початкова ціна продажу 1292,76 грн., з ПДВ;

Лоти №№175-180: Кондиціонер КГЦ-80, початкова ціна продажу 15361,92 грн., з ПДВ;

Лоти №№181-182: Установка осушки повітря ОУВ 30, початкова ціна продажу 402,36 грн., з ПДВ;

Лоти №№183-184: Вимірвач вологості Байкал-1, початкова ціна продажу 82,32 грн., з ПДВ;

Лот №№185: Прилад КСУ-2-003, початкова ціна продажу 24,36 грн., з ПДВ;

Лоти №№186-191: Стабілізатор СТС-100/0,5, початкова ціна продажу 2236,08 грн., з ПДВ;

Лот №192: Стенд, початкова ціна продажу 42,84 грн., з ПДВ;

Лоти №№193-195: Установка конденсаторна УХИ804-100, початкова ціна продажу 1117,20 грн., з ПДВ;

Лот №196: Станок настільно-токальний ТВ-16, початкова ціна продажу 131,88 грн., з ПДВ;

Лот №197: Станок токарно-винтор. 1604, початкова ціна продажу 1627,92 грн., з ПДВ;

Лот №198: Станок токарний ИТ-1М, початкова ціна продажу 2042,88 грн., з ПДВ;

Лот №199: Станок плоско-шліфувальний 3Б71М, початкова ціна продажу 2394,00 грн., з ПДВ;

Лот №200: Станок плоско-шліфувальний 3Г71, початкова ціна продажу 2713,20 грн., з ПДВ;

Лот №201: Станок плоско-шліфувальний 3Г71, початкова ціна продажу 3391,92 грн., з ПДВ;

Лот №202: Станок плоско-шліфувальний 3Е710В, початкова ціна продажу 2520,00 грн., з ПДВ;

Лот №203: Станок плоско-шліфувальний 3Е711, початкова ціна продажу 2394,00 грн., з ПДВ;

Лоти №№204-205: Станок настільно-сверлильний НС-12А, початкова ціна продажу 168,00 грн., з ПДВ;

Лот №206: Станок настільно-сверлильний 2М112, початкова ціна продажу 503,16 грн., з ПДВ;

Лот №207: Станок настільно-сверлильний СЕМ, початкова ціна продажу 111,72 грн., з ПДВ;

Лот №№208: Станок настільно-сверлильний 2Н-106П, початкова ціна продажу 168,00 грн., з ПДВ;

Лот №209: Станок настільно-сверлильний НС-12А, початкова ціна продажу 223,44 грн., з ПДВ;

Лот №210: Станок настільно-сверлильний 2М112, початкова ціна продажу 168,00 грн., з ПДВ;

Лот №211: Станок настільно-сверлильний 2М112, початкова ціна продажу 223,44 грн., з ПДВ;

Лот №212: Станок вертикально-сверлильний 2Н-125, початкова ціна продажу 1396,92 грн., з ПДВ;

Лот №213: Станок настільно-сверлильний ЕМ-102, початкова ціна продажу 223,44 грн., з ПДВ;

Лот №214: Станок точно-обдир. 322Б, початкова ціна продажу 143,64 грн., з ПДВ;

Лот №215: Станок точно-шліфовочний 3Б632, початкова ціна продажу 215,88 грн., з ПДВ;

Лот №216: Станок точно-наждачний, початкова ціна продажу 115,08 грн., з ПДВ;

Лот №217: Трубопровід природного газу з труб, діаметром 25-77 мм, сталь 3, який іде по фасаді будівлі, початкова ціна продажу лота 882,00 грн., з ПДВ;

Лот №218: Трубопровід кисню по всіх тех. поверххах, початкова ціна продажу лота 841,68 грн., з ПДВ;

Лот №219: Трубопровід осушеного повітря, початкова ціна продажу лота 1103,76 грн., з ПДВ;

Лот №220: Трубопровід водолоту до входу в цех 20 та сброса в атмосферу, початкова ціна продажу лота 264,60 грн., з ПДВ;

Лот №221: Трубопровід азоту, початкова ціна продажу лота 1183,56 грн., з ПДВ.

Гарантійні внески у розмірі 5% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Для ознайомлення з майном підприємства звертатися за телефонами: 8 (061) 226-06-21, 8 (0612) 34-73-14. Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: 8 (0612) 64-39-01, 8 (061) 220-42-07. Публічні торги (аукціон) відбудуться 06 вересня 2005 р. о 10.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 за результатами публічних торгів (аукціону) складається протокол, який є підставою для укладання договору купівлі-продажу.

ДГУ «Агентство з питань банкрутства» повідомляє про проведення аукціону з продажу майнового комплексу ЗАТ «Кам'янець - Подільськийцукор»

Назва та характеристика об'єкту продажу: майновий комплекс цукрового заводу. Максимальна виробнича потужність - переробка 2750 тон буряків за добу; норма продуктивності по переробці - 2520 тон на добу; коефіцієнт використання потужності - 91%. З переліком майна, що входить до майнового комплексу ЗАТ «Кам'янець Подільськийцукор», а саме: основні засоби в кількості -7660 одиниць, товарно-матеріальні цінності та малоцінного інвентарю в кількості -2017 одиниць, можна ознайомитись у Організатора аукціону. Місцезнаходження майна: Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський, вул. Ценського, №1. Початкова ціна продажу: 5 350 000,0 грн. з урахуванням ПДВ. Гарантійний внесок: 300 000 грн. з урахуванням ПДВ та реєстраційний внесок 17 грн. вноситься на р/р 26000012819145 в ВАТ «Держ. Есп.-ім. банк України» в м. Київ, МФО 322313, код ЄДРПОУ 31025727. Одержувач: Державна госпрозрахункова установа «Агентство з питань банкрутства». Організатор аукціону: ДГУ «Агентство з питань банкрутства». Адреса: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, кім. 425, тел. 521-15-65, 521-19-26. Час прийому: Пн.-Чт. - 09.00-18.00; Пт. - 09.00-16.45. Для реєстрації в якості учасника аукціону фізична особа або представник юридичної особи повинні надати Організатору торгів: документ, що посвідчує фізичну особу, або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного та реєстраційного внесків; заявку на участь у аукціоні підписану і скріплену печаткою.

Кінцевий термін прийняття заявок: до 18-ї години 11.08.05р. Дата, час та місце проведення аукціону: аукціон буде проведено 12.08.2005р. о 10-й годині за адресою: 03150, м. Київ, вул. П. Любченка, 15, актовий зал, 5 поверх. У разі надходження однієї заявки проводиться викуп. Порядок оформлення результатів продажу: під час проведення аукціону ведеться протокол, до якого заноситься результат публічних торгів ціна продажу, відомості про переможця аукціону, сума та номер рахунку на який переможецю потрібно внести кошти. Копія затвердженого протоколу видається переможцю аукціону. Переможець аукціону, який відмовився від підписання протоколу, позбавляється права на подальшу участь у аукціоні і повернення йому внесеного гарантійного внеску.

Договір купівлі-продажу між покупцем та боржником укладається протягом 15 днів з моменту затвердження протоколу аукціону керівником організатора публічних торгів. Оплата за придбаний об'єкт здійснюється переможцем аукціону протягом 10 календарних днів з моменту підписання договору купівлі-продажу.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Шляхмаш» повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На публічні торги виставляється наступне майно:

Лот№2: Об'єкт, незавершений будівництвом «Прибудовані приміщення до житлового будинку по вул. Крилова», розташований за адресою: 71111, Запорізька область, м. Бердянськ, вул. Крилова. Початкова ціна продажу 6500,00 грн., з ПДВ.

Умови участі в публічних торгах (аукціоні) на сайті: www.bankrot.zp.ua та за телефонами: (0612) 64-39-01, (061) 220-42-07.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 07 вересня 2005 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Гамма» повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства, що знаходиться в процедурі санації.

На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване у м. Запоріжжя:

Лот №1: Кабельні мережі ААБВ 3х35, кабельні мережі ААВГ 3х185, напорний трубопровід технічної води, початкова ціна продажу лота 38626,80 грн., з ПДВ;

Гарантійні внески у розмірі 5% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Для ознайомлення з майном підприємства звертатися за телефонами: 8 (061) 226-06-21, 8 (0612) 34-73-14.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: 8 (0612) 64-39-01, 8 (061) 220-42-07.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 06 вересня 2005 р. о 15.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95

За результатами публічних торгів (аукціону) складається протокол, який є підставою для укладання договору купівлі-продажу.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та керуючий санацією ВАТ «Шляхмаш» повідомляють про проведення конкурсу з реалізації активів ВАТ «Шляхмаш».

На конкурс виставляється наступне майно, розташоване за адресою: 71111, Запорізька область, м. Бердянськ, вул. Бахчисарайська, б:

Лот№ 1: Комплекс будівель та споруд, початкова ціна продажу 1552088,00 грн., з ПДВ.

У відповідності до плану санації та протоколу засідання комітету кредиторів ВАТ «Шляхмаш» при продажу майна встановлюються наступні умови конкурсу: - покупець зобов'язаний протягом п'яти років зберігати профіль об'єкта; - покупець зобов'язаний внести інвестиції на відновлення прибуткової роботи об'єкта, на суму не менше 5000000 грн.; - покупець повинен мати прибуток за результатами основної діяльності протягом останніх трьох років.

Гарантійні внески у розмірі 10% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується Філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756. Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації конкурсу перераховується Філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Для участі в конкурсі необхідно подати письмову заявку, встановленою зразка, організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Термін подання заявок: 29 календарних днів з дня публікації в газеті по 02 вересня включно.

Для ознайомлення з майном та оформлення участі у конкурсі звертатися за телефонами: (0612) 64-36-22, (061) 220-42-07 або за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95. Конкурс відбудеться 07 вересня 2005 р. о 10.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Переможцем конкурсу визнається той учасник, який згоден виконати усі вищенаведені умови та запропонує найбільшу ціну за майно, що реалізується. Результати конкурсу оформлюються протоколом засідання конкурсної комісії, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу.

Геофізична компанія ТОВ «Вікоіл ЛТД» оголошує тендер

на проведення погодження сейсморозвідувальних робіт з землекористувачами на Єлізаветівсько-Тарасівській площі (Полтавська область).

Тел./факс: (044) 451-48-62.

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє про зміни в Реєстрі банків-учасників (тимчасових учасників) Фонду

29 липня 2005 р. до категорії **тимчасових учасників** Фонду переведений акціонерний комерційний банк «Інтерконтинентбанк» (м. Київ, реєстраційний № 146) - довідка тимчасового учасника Фонду № 021Г;

29 липня 2005 р. до категорії учасників Фонду переведений Акціонерний Банк «**Морський**» (м. Севастополь, реєстраційний №006) - свідоцтво учасника Фонду № 6;

03 серпня 2005 року до Реєстру банків учасників (тимчасових учасників) Фонду в статусі учасника Фонду включено **Товариство з обмеженою відповідальністю комерційний банк «ЄВРО-БАНК»** (м. Київ) реєстраційний № 182.

Ухвалою від 19.07.2005 р. господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу № Б 24/146/05 про банкрутство: ТОВ промислово-фінансової компанії «Укрінмет», 49070, м. Дніпропетровськ, вул. Миронова, 5, оф. 2, п/р № 26005457050100 в Дніпропетровській обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 305653, код 30660426.

Розпорядником майна призначена Козаченко В. М., ліцензія АБ 249591.

Постановою від 20.05.2005р, господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) по справі № Б 40/26/45/04 ТОВ «Альянс», 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Победи, 32, р/р 26008201140100 в ДОД АППБ «Аваль», МФО 305653, ОКПО 30688148, визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Стюпана Дениса Володимировича, ліценція АА № 783010, 49055, м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, б. 98-Д.

Постановою Господарського суду Вінницької обл. від 29.07.2005 року визнано банкрутом ВАТ «Погребищенське районне підприємство «Агромаш» справа № 5/525-03, адреса: м. Погребище, Погребищенського р-ну, Вінницької обл., вул. Тракторна, 56, код ЄДРПОУ 03567405, р/р 26008000593001 в Житомирській філії АТ «Укрінбанк», МФО 311584 та відкрито ліквідаційну процедуру.

Призначено ліквідатором Кравцова Володимира Андрійовича, ліцензія АА № 779160 від 20.07.2004 року.

Адреса: 10009, м. Житомир, Польова площа, 10, кім. 7, т. 8 (097) 2645450.

ВАТ «Донецькобленерго» повідомляє про результати проведення відкритих торгів

1. Замовник торгів: ВАТ «Донецькобленерго»

1.1. Поштова адреса: **84601, м. Горлівка, пр. Леніна.11.**

1.2. Контактні: **тел.(0624) 17-81-10, факс:17-81-15, E-mail: tender@don.donobl.db.energy.gov.ua.**

2. Інформація про предмет закупівлі:

- виконання робіт по будівництву ВЛ -110 кВ відпайка на ПС «Перемога» від ВЛ 110 кВ «Чайкіно 330-Ігнатівка» «Чайкіно 330-Щегловка Глибока»

3. Оголошення про проведення торгів було опубліковано у газеті «Голос України» від 15.06.05 р. №109.

4. Торгів з закупівлі робіт по будівництву ВЛ -110 кВ відпайка на ПС «Перемога» від ВЛ 110 кВ «Чайкіно 330-Ігнатівка» «Чайкіно 330-Щегловка Глибока»скасовані тому, що в зв'язку зі складним фінансовим становищем ВАТ «Донецькобленерго» не має фізичної можливості провести оплату в 2005 році робіт і матеріалів згідно Ваших пропозицій.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) Постановою Господарського суду Луганської області від 12.07.2005 року по справі № 11/716 визнано банкрутом ВАТ «Автотранспортне підприємство - 10971», 93200, Луганська область, м. Первомайськ, вул. Бахмутського, 26, ідентифікаційний код № 03115985 і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Белікова Андрія Вікторовича, ліцензія АБ № 216770 від 25.02.2005 року, адреса: 91031, м. Луганськ, вул. Оборонна, 6, тел. (0642) 58-83-51.

Публічні торги (аукціон)

Організатор торгів товарна біржа “Алмаз”

29 серпня 2005 року о 11.00 за адресою: м.Херсон , проїзд Військовий,6 каб.№ 3 товарна біржа “Алмаз” проводить публічні торги(аукціон) з реалізації активів ВАТ “Комбінат будівельних конструкцій” (код 01349839) розташованих за адресою: Херсонська обл., м.Н.Каховка , проспект Дніпровський,1.

Найменування	Початкова ціна продажу	Гарантійний внесок
Лот 1 Будівлі і споруди літери П,С,С1,С3,С2,У,Т,Т1.	432000,0 грн.	21600 грн.
Лот 2 Будівлі і споруди літ Ш,Ш1,№№20,17,18.	96000,0 грн.	4800 грн.
Лот 3 Будівлі і споруди літери Ч1,Ч2,Ч3,Ю,Ю1,Ю2,Ю4,Ю5,№21№23.	72000,0 грн.	3600 грн.
Лот 4 Будівлі і споруди літери Ш1,Ш2,Ш3,Ш4,Ш5,№№22.	66000,0 грн.	3300 грн.
Лот 5 Будівлі і споруди літери Є,Є1,Є2,Н,Н1,№№ 24-28.	180000,0 грн.	9000 грн.
Лот 7 Будівлі і споруди літери Б,№176.	65000,0 грн.	3250 грн.
Лот 8 Будівлі і споруди №10а,3,31.	108000,0 грн.	5400 грн.
Лот 9 Будівлі і споруди №№7,а8,а9.	30000,0 грн.	1500 грн.
Лот 10 Будівлі і споруди літери Е,Е1,Е2,Е3.	625000,0 грн.	31250 грн.
Лот 12 Будівлі і споруди літери Д,Д1,Г3,№№ а,а1-а6.	384000,0 грн.	19200 грн.
Лот 14 Будівлі і споруди літери И1,О1,Н1	72000,0 грн.	3600 грн.
Лот 16 Будівля літера У1.	276000,0 грн.	21600 грн.
Лот 17 Будівля літера А2.	168000,0 грн.	8400 грн.
Лот 18 Будівля літера А1.	492000,0 грн.	24600 грн.
Лот 19 Адмін. будівля літера А.	432000,0 грн.	21600 грн.
Лот 20 Будівлі і споруди літери Г,Г1,Г2,Г3,Г4,Г6.	540000,0 грн.	27000 грн.

Гарантійні внески у розмірі 5% від початкової ціни продажу лота повинні бути внесені на ХТБ «Алмаз» , п/р 260062046 в ХОД Укрсоебанк , м. Херсон , МФО 352015 , код 24946331 строком до 26 серпня 2005

Заявки на участь в торгах приймаються з 9.00 до 16.00 протягом робочих днів за адресою: м.Херсон , проїзд Військовий , 6 каб.3, (другий поверх) при наявності документу про сплату гарантійного внеску.

Ключевий термін прийняття заяв на участь в торгах - 26 серпня 2005 року.

Додаткова та довідкова інформація за тел.: 0552-49-92-21, 0552-49-55-71, 050-640-30-20.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор ПСП «АФ «Прогрес»

повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута. На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: 71100, Запорізька область, Бердянський район, с. Новотроїцьке, вул. Першої Ради: Лот №1: Будівля фруктосховища, загальною площею 1092 м2. Початкова ціна продажу 34450,00 грн., без ПДВ. Гарантійні внески у розмірі 10% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756. Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756. Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних). Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, (061) 220-42-07. Публічні торги (аукціон) відбудуться 09 вересня 2005 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор ТОВ «МТС Насіння»

повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута. На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: 71100, Запорізька область, Бердянський район, с. Миколаївка, вул. Леніна, 114: Лот №1: Будівля колишнього маслоху, загальною площею 204 м2. Початкова ціна продажу 12450,00 грн., без ПДВ. Гарантійні внески у розмірі 10% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756. Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756. Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних). Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64-39-01, (061) 220-42-07. Публічні торги (аукціон) відбудуться 08 вересня 2005 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ТОВ «ШСУ - 3»,

повідомляють про проведення повторного конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються активи ТОВ «ШСУ - 3», зі зниженням початкової ціни продажу на 50%, які знаходяться за адресою: м. Донецьк, вул. Лебедінського, 7: 1. Лебідка ЛГКМ -1 без двигуна, 2001р., початкова ціна продажу - 2031,50грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 101,58грн. 2. Лебідка ЛС - 55 ІУ без двигуна, 2002р., початкова ціна продажу 2014,50грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 100,73грн. 3. Перевантажувач ленточний 1 ЛК, 2002р., початкова ціна продажу - 1900,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 95,00грн. 4. Електродвигун 11квт/1500, 1998р., початкова ціна продажу - 105,50грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 5,28грн. 5. Електродвигун 15квт/1500, 1999р., початкова ціна продажу - 117,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 5,85грн. 6. Електродвигун АИУМ - 55/1200, 1999р., початкова ціна продажу - 265,50грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 13,28грн. 7. Телевізор «Електрон -207», 1997р., початкова ціна продажу - 18,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 0,90грн. З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу-17,00грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 25 календарних днів з дати публікації в газеті 29 серпня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів з дати публікації інформації 05 вересня 2005р., о 1400 год., за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ТОВ «ШСУ - 3». Довідки за телефонами 304-77-83, 304-37-21 та на сайті: bankruptcy. region. dn. ua

НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ БУДІВЕЛЬНОГО ВИРОБНИЦТВА (НДІБВ) ОГОЛОШУЄ ПРИЙОМ ДО АСПІРАНТУРИ з таких спеціальностей: 05.23.08 - Технологія та організація промислового та цивільного будівництва 08.07.03 - Економіка будівництва

Термін навчання в аспірантурі з відривом від виробництва - три роки, без відриву від виробництва - чотири роки. Заяви на ім'я директора інституту подаються до аспірантури. До заяви додаються: 1) особовий листок з обліку кадрів; 2) копія диплома та додатку до диплома про закінчення вищого навчального закладу; 3) реферат за фахом або список наукових праць; 4) медична довідка (форма 286 - У).

Вступники до аспірантури складають іспити із спеціальності, філософії та іноземної мови. Посвідчення про складені кандидатські іспити звільняє від складання вступних іспитів і подається разом із зазначеними документами. Особам, які допущені до вступних іспитів, надається відпустка за місцем роботи на 30 календарних днів із збереженням заробітної плати. Зарахованим до аспірантури з відривом від виробництва признається стипендія. Документи приймаються до 10 жовтня 2005 року. Адреса НДІБВ: 03680, Київ, МСП, Червонозоряний проспект, 51, к. 711 (аспірантура). Телефон: 248-89-18, 248-88-89; факс 248-88-84.

АТЗТ «Продторг»

юридична адреса: 84627, м. Горлівка, Донецька обл., вул. Кірова, б. 25, код 00182662 оголошує про свою ліквідацію.

ВАТ «Ставищенський маслозавод» повідомляє, що загублений наказ, виданий Регіональним відділенням фонду держмайна України в Київській області за № 5-25-11/8 від 16 травня 2000 року вважати недійсним.

Постановою Господарського суду Кіровоградської області (29022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) від 14.07.2005 року по справі № 10/26 колективне сільськогосподарське підприємство «Перше Травня» (КСП «Перше Травня»), розташоване за адресою: Кіровоградська обл., Петрівський район, с. Чечелівка, вул. Поштова, 15; р/р 26007425099151 в АКБ «Укрсоебанк» м. Олександрія МФО 323657, визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тімакіну Лілію Володимирівну (ліцензія Серія АА № 487834 від 04.06.2003 р.), 28000, м. Олександрія, пр. Леніна, 7/12.

Постановою Господарського суду м. Києва від 11.07.05 р. по справі № 44/292-6 Приватне підприємство «Шауер-продукт» код ЄДРПОУ 31899306 (м. Київ, пр-т 40-річчя Жовтня, 120, корп. 1, р/р № 2600402278 АБ «Синтез» МФО 322711) визнано банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру. Постановою Господарського суду м. Києва від 11.07.05 р. по справі № 44/290-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «Укренергопром» код ЄДРПОУ 30575301 (м. Київ, пр-т Науки, 47, р/р № 260073616201 ЗАТ «Банк Петрокоммерц - Україна» МФО 300120) визнано банкрутом та розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрутів призначено Державну податкову інспекцію у Голосіївському районі м. Києва, код ЄДРПОУ 26088788 (м. Київ, вул. Жилинська, 23, к. 203).

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор Красноармійського заготовельно - виробничого об'єднання «Коопзаготпром» та ВАТ «Красноармійськжитлобуд»,

повідомляють про проведення конкурсів з продажу активів. На конкурс виставляється частина будівлі контори, площа - 109,1 м2, Красноармійського заготовельно - виробничого об'єднання «Коопзаготпром», яка розташована за адресою: м. Красноармійськ, вул. Шота, 147, зі зниженням ціни продажу на 10%, початкова ціна продажу - 1785,42грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 89,27грн. На конкурс виставляються активи, зі зниженням ціни продажу на 30%, ВАТ «Красноармійськжитлобуд»:1. Складські приміщення (склад з метало-конструкцій, склад прибудова, склад навіс, будівля битовки та теслярки, будівля битових приміщень, склад битовки) та споруди, які розташовані за адресою: м. Красноармійськ, вул. Шмідта, початкова ціна продажу - 12387,69 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 619,38 грн. 2. Частина будівлі ідальні-лабораторії, яка розташована за адресою: м. Красноармійськ, вул. Дніпропетровська, 2, 1958р., площа 110,2 м2, початкова ціна продажу - 2636,20грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 131,81грн. 3 фіксованими умовами конкурсів та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора конкурсів. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу-17,00грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсах необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсів Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 10 календарних днів з дати публікації в газеті 14 серпня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 10 календарних днів з дати публікації інформації 16 серпня 2005р., об 1100 та 1200 од. відповідно за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідаторами Красноармійського заготовельно - виробничого об'єднання «Коопзаготпром», ВАТ «Красноармійськжитлобуд». Довідки за телефонами 304-77-83, 304-37-21 та на сайті: bankruptcy. region. dn. ua.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та керуючий санацією ВАТ «Кальчицький кар'єр»,

повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляються активи ВАТ «Кальчицький кар'єр», які розташовані за адресою: Донецька область, Володарський р-н, с. Кальчик: 1. Водонапірна станція (водопровід та обладнання водопроводу), початкова ціна продажу - 3751400,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 187570,00грн. 2. Цистерна 73 м3 початкова ціна продажу - 10200,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 510,00грн. 3. Верстат токарно-гвинторізний 1М63, початкова ціна продажу - 10000,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 500,00грн. 4. Верстат токарно-гвинторізний 165, початкова ціна продажу - 12000,00 грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 600,00грн. З фіксованими умовами аукціону та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону - 17,00 грн. перераховується на р/р 26008274107001 в ФКБ «Приватбанк» м. Краматорськ, МФО 335548, ОКПО 25340553, Універсальної біржі «Примус». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 27 календарних днів із дня публікації в газеті по 31 серпня 2005р. включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 05 вересня 2005р. об 1100 на Універсальній біржі «Примус» за адресою: м. Донецьк, бул. Шевченко, 31, к.406. Переможець аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ВАТ «Кальчицький кар'єр». Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті: bankruptcy. region. dn. ua

Правління Закритого акціонерного товариства «Цукорімпекс»

повідомляє, що Загальні збори ЗАТ «Цукорімпекс» відбудуться 23 вересня 2005 року о 16.00 години за адресою: м. Київ, вул. Б. Грінченка, 1, кім. 330. Реєстрація акціонерів відбудеться о 15 год. 30 хв. Для участі в зборах акціонерам необхідно мати при собі документ, що посвідчує особу. Представникам, крім того, мати дозвolenня на право участі в зборах.

Порядок денний: 1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2004 рік. 2. Звіт Ревізійної комісії. 3. Затвердження звіту та результатів фінансово-господарської діяльності Товариства за 2004 рік. 4. Використання прибутку за 2004 рік. 5. Перевірити правління, та ревізійної комісії. Контактний телефон: 279-79-89.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу)

проводить конкурс з продажу майна підприємства-банкрута ДВАТ «Тернівське ШБУ №3 ДХК Дніпрошахтобуд» (справа №Б26/68/99), розташованого за адресою: Дніпропетровська область, м. Тернівка, вул. Польова, 4. Лот №1 - 2-гий поверх адміністративно-побутового корпусу, площа - 368,9 кв. м., початкова ціна - 27852 грн. 00 коп. без ПДВ. Лот №2 - 3-тій поверх адміністративно-побутового корпусу, площа - 373,5 кв. м., початкова ціна - 28199,00 грн. без ПДВ. Фіксовані умови конкурсу: 1. Покупець, визначений за результатами конкурсу, зобов'язаний здійснити розрахунки з продавцем за придбане майно на протязі 10 банківських днів з моменту підписання договору купівлі-продажу; 2. Сплата послуг БТІ, пов'язаних з оформленням договору купівлі-продажу, та послуг з його нотаріального оформлення, у тому числі сплата державного мита та збору в Пенсійний фонд України повинна здійснюватися за рахунок покупця. Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір - 17 грн. перераховується на рахунки Організатора конкурсу: п/р 26008207280001 (для гарантійного внеску), п/р 26009207280000 (для реєстраційного збору) в ДФ АКБ УкрСиббанк МФО 306856, код ЄДРПОУ 26252710 до 29.08.2005р. включно. Заявки на участь в конкурсі та конкурсні пропозиції приймаються до 29.08.2005р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6,48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з технічним станом об'єкту продажу, оформлення участі в конкурсі звертатися за тел. (056)744-19-31. Конкурс відбудеться 05.09.2005р. о 11.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6,48, кім. №25. Переможець конкурсу визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу та взяв на себе зобов'язання по виконанню фіксованих умов конкурсу. Результати конкурсу оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.



6 серпня в Україні, крім східних областей, очікуються грозові дощі, місцями град, шквали 15—22 м/с. Температура у західних областях вночі 12—17, вдень 18—23 градуси; у південній частині та східних областях вночі 18—23, вдень 30—35 градусів; на решті території вночі 14—19, вдень 23—29 градусів

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

на 8—14 серпня 2005 року

Тиждень насичений подіями. Успіх залежить від вашої спритності. Відчуете колосальний приплив сил. Використайте їх для вирішення складних завдань. Час сприятливий для серйозних змін у будь-якій сфері життя. Важливо опинитися в потрібному місці й у потрібний час. Можливі проблеми з транспортом.

ОВЕН Ви шукатимете нові джерела прибутку. І знайдете завдяки прихованій діяльності та несподіваним подіям. На вас чекає приємне спілкування з дитиною, можлива зустріч після тривалої розлуки. Докладіть зусиль, щоб повернути своє кохання. Будьте рішучими. У вас є шанс!

ТЕЛЕЦЬ Присвятіть цей тиждень турботам про батьків. А також активним діям. Сміливо втілюйте свої ідеї в життя. Несподіваною буде допомога друзів, однодумців або покровителів. Плани щодо відпустки або поїздки втілюйте енергійніше. Обставини можуть зруйнувати ваші наміри стосовно швидкого розв'язання поточних проблем.

БЛИЗНЮКИ Чиясь прихована підтримка та ваші таємні дії несподівано допоможуть досягнути мети. Нareshtі давня пропозиція начальства або впливових людей стане можливою: вони запропонують вам тривалу співпрацю, що принесе великий, але стабільний прибуток. Використайте цей тиждень для активного спілкування, коротких поїздок або виступів. Можлива фінансова підтримка від когось з родини.

РАК Ваші друзі або покровителі організують цікаву поїздку і несподівано запропонують вам приєднатися. Новини, які отримаєте здалеку, змусять вас взяти на себе додаткові обов'язки. Ретельно аналізуйте інформацію, нові й старі знайомства та зв'язки.

ЛЕВ Зосередьте свою активність на питаннях, пов'язаних з бізнесом, вашим престижем або політичною діяльністю. Несподівана фінансова допомога дасть можливість значно просунути в розв'язанні цих питань. На вас покладуть відповідальність за серйозну закордонну поїздку або спільну роботу з іноземцями. Ви заробите непогану суму грошей і одразу ж її витратите.

ДІВА У службовій поїздки чи подорожі неодмінно познайомитесь з незвичайними людьми. Цілком ймовірно, що це знайомство переросте згодом у міцну дружбу. В будь-якому разі зміцніють свої зв'язки і контакти з оточенням. Цього тижня можна несподівано і вдало розв'язати фінансові питання, пов'язані з домом, квартирою або майном. Якщо діятимете необдуманно, не обговоривши це з членами родини, можливий конфлікт.

ТЕРЕЗИ Активне бажання вирішити фінансові питання, навпаки, тільки додасть турбот і проблем. Ваше завдання, виходячи з можливостей, все спланувати й обговорити з начальством. Друзі можуть запросити на світський захід. Будьте активними, знайомтеся, спілкуйтеся. Імовірна зустріч із старим другом. Якщо захочете усамітнитися і відновити сили, то близькі не дадуть вам довго бути наодинці.

СКОРПІОН Будьте готовими до несподіванок, пов'язаних з дітьми. Довірте розв'язання їхніх проблем своїй половині. А самим краще погратися з ними в їхні улюблені ігри або відправитися на екскурсію. На службі, схоже, ви візьмете на себе додаткові обов'язки, таким чином зробите послугу своєму начальству і зміцните свій авторитет. Завдяки сумлінно зробленій роботі, вас можуть призначити керівником.

СТРЕЛЕЦЬ Вам необхідно активно включитися в домашні проблеми. Можливо, вже час купити й установити сучасну побутову техніку? Цього тижня заведе нове хобі і розширите свої можливості. Ваші старі зв'язки з науковцями чи іноземними фахівцями можуть знадобитися для того, щоб вирішити якісь старі проблеми.

КОЗЕРІГ На вас чекають нові незвичайні знайомі або несподівана можливість кудись поїхати і розважитися. Можливо, хтось з вас вирішить вивчати китайську мову або щось незвичайне. Якщо планували дістати позику на спорудження або оренду житла, то цього тижня така можливість з'явиться, а якщо збиралися за кордон — проблемою може стати отримання візи.

ВОДОЛІЙ Отримаєте незаплановану суму грошей. Наприкінці тижня для вас особливого значення набудуть старі дружні зв'язки, які можуть перерости в нову співпрацю. Ваші партнери допоможуть зібрати інформацію, якої вам бракує, або вирушити з вами в коротку робочу поїздку. Ваші партнери можуть заробити пристойні гроші.

РИБИ Отримаєте величезну користь, якщо інтенсивно спілкуватиметеся, вчитиметеся або здійснюватимете короткі поїздки. У вас буде можливість зав'язати нові знайомства. Неформальний стиль поведінки і відсутність умовностей допоможуть привернути увагу оригінальних цікавих людей. Використайте тиждень, щоб освоїти нову техніку, комп'ютерні програми.

Уперше за дев'ять років без «Динамо»...

Футбол. Ліга чемпіонів. Другий кваліфікаційний раунд. Матчі у відповідь. 3 серпня. «Брондбіо» (Данія) — «Динамо» (Грузія, Тбілісі). 3:1 (перший матч — 2:0). «Трабзонспор» (Туреччина) — «Анартосіс» (Кіпр). 1:0 (1:3). «Нефтчі» (Азербайджан) — «Андерлехт» (Бельгія). 1:0 (0:5). «Хака» (Фінляндія) — «Валеренга» (Норвегія). 1:4 (0:1). «Рapid» (Австрія) — «Дюделанж» (Люксембург). 3:2 (6:1). «Шериф» (Молдова) — «Партизан» (Сербія). 0:1 (0:1). «Стеауа» (Румунія) — «Шелбурн» (Ірландія). 4:1 (0:0). «Маккабі» (Ізраїль, Хайфа) — «Мальме» (Швеція). 2:2 (2:3). «Локомотив» (Росія, Москва) — «Работнічки» (Македонія). 2:0 (1:1). ЦСКА (Болгарія) — «Тирана» (Албанія). 2:0 (2:0). «Гайдук» (Хорватія) — «Дебрецен» (Угорщина). 0:5 (0:3).

«Тюн» (Швейцарія) — «Динамо» (Україна, Київ). 1:0. Гол: Бернарді, 90+1. Перший матч — 2:2.

«Тюн»: Якупович, Гонсалвеш, Мілчевич, Адріано (Бернарді, 87), Гербер, Деумі, Егертер, Лустінееллі (Желсон, 90+3), Феррейра (Віейра, 76), Паллас, Ходжич. Тренер — Урс Шоненбергер.

«Динамо»: Шовковський, Родольфо, Чернат, Ротань (Белькевич, 69), Шацьких (Клебер, 62), Гусев, Несмачний, Гавранчич, Юсуф, Родріго, Чеснаускіс (Рінкон, 56). Тренер — Леонід Буряк.

Попереджено: Родольфо, 23, Егертера, 65, Гонсалвеша, 86. Вилучено Родріго, 90+4.

Арбітр — Педро Проенца (Португалія).

Берн. «Стад де Свісс». 17 градусів. 26 000 глядачів.

Либонь, такого гіркого розвитку подій прихильники київського «Динамо» не сподівалися побачити навіть у найстрашнішому сні. Адже вперше за останні дев'ять років їхня улюблена команда опинилася не тільки поза Лігою чемпіонів, а й узагалі пролетіла повз Єврокубки. Наш іменитий клуб зійшов з дистанції одразу на перших метрах, поступившись, будемо ширими до кінця, досить посередньому суперникові. Але дуже згуртованому, налаштованому на жорстку й виснажливу боротьбу з першої і до останньої секунди, і, зрозуміло, на підсумкову перемогу.

Хоча перед матчем у Берні президент ФК «Динамо» Ігор Суркіс висловив сподівання побачити у своїй команді справжніх бійців, справжніх чоловіків, котрі вміють терпіти і діяти конкретно, цілеспрямовано та результативно. Але, на жаль, перед нашими очима з'явилася команда, яка, зрештою, не знала, що їй робити. І, за винятком кількох епізодів, була досить безпорадною.

Скалося враження, що динамівські футболісти не мали на озброєнні саме тієї необхідної тактики, котра зробила б їхню гру ефективною і переможною. Скажімо, оборонці Родріго і Несмачний постійно гальмували наступальні дії, щоразу віддаючи м'яча назад. Та й решта гравців не відзначалася оригінальними і продуманими діями. Всі начебто відбували тяжку повинність.

У першому таймі наша команда, яку геть не задовольняв результат київської зустрічі, створила лише один гострий момент. Але і його змарнувала. Вже на 37-й секунді Чернат довгим пасом вивів Шацьких на «побачення» з Якуповичем. Та наш нападник із найзручнішого положення пробив мимо.

Після перерви господарі, як і тиждень тому в Києві, додали у швидкості, включили в дію свої фланги і навіть пресингували. А от «Динамо» робило багато зайвої роботи, гаючи час.

Не дали бажаного результату і заміни. Вочевидь ще не готовий до гри на високому рівні Клебер, котрий, як відомо, пропустив підготовчий період. Та й настрої у нього не найкращі. Поділюють, що йому кортить

шими. Саме Бернарді, який з'явився на полі під завісу зустрічі, в першу компенсовану хвилину точно пробив головою в нижній кут воріт, скориставшись гострою передачею з правого флангу і вигравши боротьбу в повітрі в Несмачного.

Одразу чудову нагоду подвоїти рахунок отримав Егертер. Однак очну «дуель» у нього виграв Шовковський. Останні секунди поєдинку «Динамо» провело у скороченому складі. Родріго, який пішов прямою ногою на Желсона, отримав червону картку...

Чогось конкретного на прес-конференції одразу після зустрічі від Леоніда Буряка представники ЗМІ не почули. Окрім загальних традиційних фраз: «це футбол», «по гарячих слідах висновки робити і давати оцінки важко», «були кадрові проблеми, до кінця не залікували травми Гавранчич і Ротань. А Ребров з цієї причини навіть не був заявлений на зустріч».

Побачити когось із керівників клубу і поспілкуватися, на жаль, не вдалося. Однак дуже хотілося б почути коментар насамперед Ігоря Суркіса. Можливо, найближчим часом через ЗМІ все-таки буде доведено до



ФОТО АНДРІЯ ЛУКАЦЬКОГО.

залишити динамівський «корабель». Трохи ліпший вигляд мав Рінкон. Але і його потуги не увінчалися успіхом.

І все-таки кияни були близькі до бажаного. Після підступного удару Белькевича зблизська м'яч, зрикошетивши від оборонця «Тюна», пролетів поряд зі стійкою воріт.

А от заміни, які зробив наставник господарів, виявилися значно ефективні-

широкого загалу інформацію про конкретні заходи з поліпшення ситуації в популярному клубі, котрі, безперечно, назріли вже давно.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ. Берн.

На знімку: Валентин Белькевич, удар якого наприкінці зустрічі міг принести перемогу динамівцям.

Дякуємо керівництву ФК «Динамо» (Київ) за допомогу в організації цього репортажу зі Швейцарії.

Набратися снаги з чемпіонської криниці

Черкащина. Заявки на участь у святі богатирської сили на призи видатного борця Івана Піддубного надіслали силачі не лише з України, а й з Росії, Молдови, країн Балтії. Грандіозне дійство розпочнеться 3 вересня на батьківщині «чемпіона чемпіонів» Івана Піддубного у селі Красенівка Чорнобаївського району. Учасники турніру

та гості оглянуть музей всесвітньо відомого спортсмена, вип'ють води з «чемпіонської» криниці. Завершиться свято козацькими забавами за участю богатирів з команди відомого силача Василя Вірастюка. А охочих поспівати збере навколо себе програма Ігоря Кондратюка «Караоке на майдані».

Лідія ТИТАРЕНКО.



цього

5 СЕРПНЯ

■ 1649 р. Розпочалася битва під Зборовом.
■ 1772 р. Австрія, Пруссія та Росія підписали секретні конвенції про поділ Польщі.
■ 1850 р. Народився класик французької літератури Гі де Мопассан. Його твори перекладали українською Марко Вовчок, О. Маковей, М. Рильський.
■ 1858 р. Закінчено прокладання першого трансатлантичного кабелю телеграфного зв'язку між Великобританією та США.
■ 1905 р. Народився авіаконструктор Артем Мікоян (серія винищувачів МіГ — разом з М. Гуревичем).
■ 1940 р. Помер історик та письменник Дмитро Яворницький.

Редактор номера
Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛІЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО
Віталій СУДДА.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилаання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:
для фізичних осіб — 3,30 грн.
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайдено В. І.

(Друкарня

«Нормальные цены»)

61068, м. Харків,

вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 307

ВАТ «Видавництво

«Вільна Україна»

79026, м. Львів,

вул. В. Великого, 2.

Зам. 443

ВАТ «Видавництво

«Київська правда»

04136, м. Київ,

вул. М. Гречка, 13.

Зам. 2769

Фотографії виготовлено

в КЦ редакції газети

«Голос України»

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 454-84-92;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34,

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet:

http://uamedia.visti.net/golos